

FM/MW/LW Digital Media Player

Betjeningsvejledning DA

Käyttöohjeet FI

Bruksanvisning SV

For at annullere demonstrations (DEMO) -displayet, se side 13.

Esittelytilan (DEMO) peruuttaminen: katso s. 13.

Anvisningar om hur man avbryter demonstrationsvisningen (DEMO) finns på sida 13.

Made for



iPod



iPhone

Af sikkerhedsmæssige grunde skal denne enhed installeres i bilens instrumentbræt. For montering og tilslutning henvises til den medfølgende vejledning Montering/ Tilslutning.

Made in Denmark

Bemærkning til kunder: følgende information gælder kun for udstyr solgt i lande, hvor EU-direktiver er gældende

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
For produktoverensstemmelse i EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland



Bortskaffelse af udtjente batterier (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på batteriet eller på emballagen angiver, at det batteri, der leveres med produktet, ikke må behandles som husholdningsaffald. På nogle batterier anvendes dette symbol i kombination med et kemisk symbol. De kemiske symboler for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) tilføjes, hvis batteriet indeholder mere end 0,0005 % kviksølv eller 0,004 % bly. Ved at sikre, at disse batterier bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for batteriet. Genbrug af materialerne bidrager til bevaring af naturens ressourcer. For produkter, der af hensyn til sikkerhed, ydelse eller dataintegritet kræver en permanent tilslutning med et indbygget batteri, må

dette batteri kun udskiftes af en kvalificeret reparatør. For at sikre, at batteriet bliver behandlet korrekt, skal du ved afslutningen af produktets levetid indlevere det til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. For alle andre batterier henvises til afsnittet om, hvordan batteriet fjernes sikkert fra produktet. Indlever batteriet til et indsamlingssted for genbrug af udtjente batterier. Henvend dig til dine lokale myndigheder, dit renholdningsselskab eller den butik, hvor du købte produktet, for nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt eller batteri.

Bemærkning om litumbatteriet

Udsæt ikke batteriet for kraftig varme som f.eks. direkte sollys, åben ild el. lign.

Advarsel hvis tændingen på din bil ikke har en ACC-position (tilbehør)

Sørg for at indstille AUTO OFF-funktionen (side 13). Enheden slukkes helt og automatisk efter den indstillede tid, når enheden er slået fra. Det forhindrer, at batteriet tømmes. Hvis du ikke indstiller AUTO OFF-funktionen, skal du trykke på OFF og holde, indtil visningen forsvinder, hver gang du slår tændingen fra.

Indholdsfortegnelse

Oversigt over dele og knapper	4
---	---

Klargøring

Tage frontpanelet af	6
Indstilling af uret	7
Tilslutning af en iPod/USB-enhed	7
Tilslutning af en anden bærbar lydenhed	7

Lytte til radioen

Lytte til radioen	8
Brug af Radio Data System (RDS)	9

Afspilning

Afspilning af en iPod/USB-enhed	10
Søge efter og afspille spor	11

Indstillinger

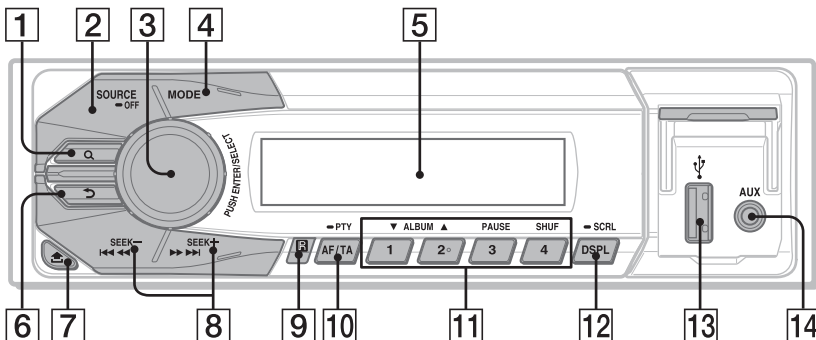
Annullere DEMO-indstillingen	13
Grundlæggende indstilling	13
Generel opsætning	13
Lydopsætning	14
EQ3 PRST (EQ3 Preset)	14
EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH	14

Yderligere oplysninger

Forsigtighedsregler	15
Vedligeholdelse	16
Specifikationer	16
Fejlfinding	18

Øversigt over dele og knapper

Hovedenhed



Talknap 2/ALBUM ▲ -knappen har en berøringsprik.

1 Q (bladre) (side 12)

Aktiver bladreindstilling under afspilning.

2 SOURCE

Slå strømmen til.

Skift kilde.

-OFF

Tryk og hold i ét sekund for at slå strømmen fra.

Tryk og hold i mindst to sekunder for at slå strømmen fra og slukke displayet.

Hvis enheden slås fra, og visningen forsvinder, kan enheden ikke betjenes med fjernbetjeningen.

3 Kontrolknop

Drej for at justere lydstyrken.

ENTER

Indtast det valgte punkt.

SELECT

Aktiver lydindstilling.

Tryk og hold for at åbne menuen generel opsætning.

4 MODE (side 8, 11)

5 Displayvindue

6 ↶ (tilbage)

Vend tilbage til det forrige display.

7 📏 (udløsning af frontpanel)

8 SEEK +/-

Stil ind på radiostationer automatisk. Tryk og hold for at stille ind manuelt.

◀◀/▶▶ (forrige/næste), **◀◀/▶▶**
(spole tilbage/frem)

9 Modtager til fjernbetjeningen

10 AF (alternative frekvenser)/TA (trafikmelding)

Indstil AF og TA i RDS.

-PTY (programtype)

Tryk og hold for at vælge PTY i RDS.

11 Talknapper

Modtag gemte radiostationer. Tryk og hold for at gemme stationer.

ALBUM ▼/▲

Spring et album over på lydenheden. Tryk og hold for at springe album over uafbrudt.

PAUSE

SHUF (blandet)

12 DSPL (display)

Skift displayelementer.

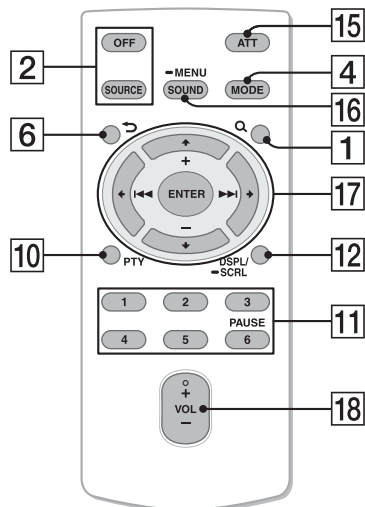
-SCRL (rulle)

Tryk og hold for at rulle et displayelement.

13 USB-port

14 AUX-indgangsstik (ekstra lydenhed)

RM-X211 Fjernbetjening



VOL (lydstyrke) + knappen har en berøringsprik.

Fjern isolerfilmen før brug.



15 ATT (dæmpning)

Dæmp lyden. Tryk igen for at annullere dæmpning af lyden.

16 LYD

Åbn menuen lydopsætning direkte.

-MENU

Tryk og hold for at åbne menuen generel opsætning.

17 ◀ (I◀◀)/↑ (+)/↓ (-)/→ (▶▶I)/ENTER


Opsætningspunkter osv. kan betjenes med ◀/↑/↓/→.

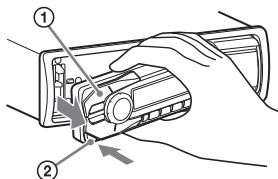
18 VOL (lydstyrke) +/-

Klargøring

Tage frontpanelet af

Du kan tage enhedens frontpanel af for at forhindre tyveri.

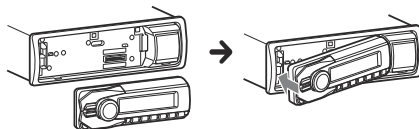
- 1 Tryk på OFF og hold ①.
Enheden slås fra.
- 2 Tryk på  ②, og fjern derefter panelet ved at trække det mod dig.



Advarsalarm

Hvis du drejer tændingskontakten til OFF-positionen uden at fjerne frontpanelet, bipper advarsalarmen i nogle sekunder. Alarmen bipper kun, hvis den indbyggede forstærker bruges.

Sætte frontpanelet på



Indstilling af uret

- 1 Tryk på SELECT og hold.
Opsætningsdisplayet vises.
- 2 Drej kontrolknappen for at vælge [CLOCK-ADJ], og tryk derefter på den.
Time-indikationen blinker.
- 3 Drej kontrolknappen for at indstille time og minut.
For at flytte den digitale indikation skal du trykke på SEEK +/-.
- 4 Efter indstilling af minuttet skal du trykke på SELECT.
Opsætning er afsluttet, og uret går i gang.

For at vise uret skal du trykke på DSPL.

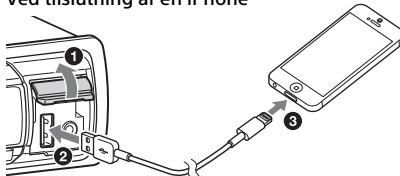
Tilslutning af en iPod/USB-enhed

- 1 Skru ned for lydstyrken på enheden.

2 Tilslut iPod'en/USB-enheden til enheden.

For at tilslutte en iPod/iPhone skal du bruge et USB-kabel til iPod (medfølger ikke).

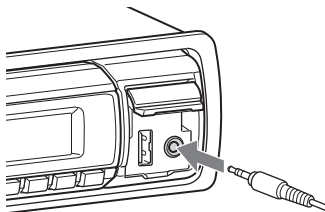
Ved tilslutning af en iPhone



Tilslutning af en anden bærbar lydenhed

- 1 Slå den bærbare lydenhed fra.
- 2 Skru ned for lydstyrken på enheden.
- 3 Forbind den bærbare lydenhed til AUX-indgangsstikket (stereo-ministik) på enheden med et tilslutningskabel (medfølger ikke)*.

* Sørg for at bruge en lige stiktype.



- 4 Tryk på SOURCE for at vælge [AUX].

Sådan tilpasses lydstyrkeniveauet på den tilsluttede enhed til andre kilder

Start afspilning på den bærbare lydenhed ved en moderat lydstyrke, og indstil din sædvanlige lydstyrke på enheden.

Tryk på SELECT, og drej drejeknappen for at vælge [AUX VOL] (side 14).

Lytte til radioen

Lytte til radioen

For at lytte til radioen skal du trykke på SOURCE for at vælge [TUNER].

Gemme automatisk (BTM)

- 1 Tryk på MODE for at skifte båndet.
- 2 Tryk på SELECT (FM1, FM2, FM3, MW eller LW) og hold.
Opsætningsdisplayet vises.
- 3 Drej kontrolknappen for at vælge [BTM], og tryk derefter på den.
Enheden gemmer stationer på talknapperne i rækkefølge efter frekvens.

Stille ind

- 1 Tryk på MODE for at skifte båndet (FM1, FM2, FM3, MW eller LW).
- 2 Udfør tuning.
Sådan stilles ind manuelt
Tryk på SEEK +/- og hold for at finde den omtrentlige frekvens, og tryk derefter gentagne gange på SEEK +/- for at finjustere til den ønskede frekvens.
Sådan stilles automatisk ind
Tryk på SEEK +/-.
Søgningen standser, når enheden modtager en station. Gentag denne procedure, indtil den ønskede station modtages.

Gemme manuelt

- 1 Mens den station, du vil gemme, modtages, skal du trykke på en talknap (1 til 6) og holde, indtil [MEM] vises.

Modtage de gemte stationer

- 1 Vælg båndet, og tryk derefter på en talknap (1 til 6).

Brug af Radio Data System (RDS)

Indstilling af alternative frekvenser (AF) og trafikmelding (TA)

AF genindstiller løbende på stationen med det stærkeste signal i et netværk. TA giver aktuelle trafikmeldinger eller trafikprogrammer (TP), hvis de modtages.

- 1 Tryk på AF/TA at vælge [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] eller [AF/TA-OFF].

Sådan gemmes RDS-stationer med AF- og TA-indstillingen

Du kan forudindstille RDS-stationer sammen med en AF/TA-indstilling. Indstil AF/TA, og gem derefter stationen med BTM eller manuelt. Hvis du forudindstiller manuelt, kan du også forudindstille andre stationer end RDS-stationer.

Sådan modtages nødmeldinger

Når AF eller TA er slået til, afbryder nødmeldinger automatisk den aktuelt valgte kilde.

Når lydstyrkeniveauet justeres under en trafikmelding

Niveauet bliver gemt i hukommelsen til efterfølgende trafikmeldinger, uafhængigt af det almindelige lydstyrkeniveau.

Sådan holdes radioen indstillet på det samme regionalprogram (REGIONAL)

Når AF- og REGIONAL-funktionerne er slået til, vil du ikke blive skiftet til en anden regional station med en stærkere frekvens. Hvis du forlader dette regionale programs modtageområde, skal du indstille [REG-OFF] i generel opsætning under FM-modtagelse (side 14).

Denne funktion virker ikke i Det Forenede Kongerige og visse andre områder.

Local Link-funktion (Kun Det Forenede Kongerige)

Med denne funktion kan du vælge andre lokale stationer i området, selvom de ikke er lagret på talknapperne.

Under FM-modtagelse skal du trykke på en talknap (1 til 6), hvor der er gemt en lokal station. Tryk på en talknap for en lokal station igen inden for fem sekunder. Gentag denne procedure, indtil den lokale station modtages.

Vælg programtyper (PTY)

Brug PTY til at vise eller søge efter en ønsket programtype.

- 1 Tryk på PTY og hold under FM-modtagelse.

2 Drej kontrolknappen, indtil den ønskede programtype vises, og tryk derefter på den.

Enheden begynder at søge efter en station, der udsender den valgte programtype.

Programtyper

NEWS (Nyheder), **AFFAIRS** (Aktuelt), **INFO** (Oplysning), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Undervisning), **DRAMA** (Drama), **CULTURE** (Kultur), **SCIENCE** (Videnskab), **VARIED** (Blandet), **POP M** (Popmusik), **ROCK M** (Rockmusik), **EASY M** (Let underholdning), **LIGHT M** (Let klassisk), **CLASSICS** (Klassisk), **OTHER M** (Andre musiktyper), **WEATHER** (Vejret), **FINANCE** (Finansinformation), **CHILDREN** (Børneprogrammer), **SOCIAL A** (Sociale forhold), **RELIGION** (Religion), **PHONE IN** ("Ring ind"-programmer), **TRAVEL** (Rejser), **LEISURE** (Fritid), **JAZZ** (Jazzmusik), **COUNTRY** (Countrymusik), **NATION M** (Nationalmusik), **OLDIES** (Evergreens), **FOLK M** (Folkmusik), **DOCUMENT** (Dokumentarprogrammer)

Indstilling af ur-klokkeslæt (CT)

CT-data fra RDS-transmissionen indstiller uret.

1 Indstil [CT-ON] i generel opsætning (side 13).

Afspilning

Afspilning af en iPod/USB-enhed

I denne betjeningsvejledning bruges "iPod" som en generel betegnelse for iPod-funktionerne på iPod og iPhone, med mindre andet er angivet i teksten eller på illustrationerne.

For nærmere oplysninger om kompatibilitet for din iPod, se "Om iPod" (side 15) eller gå ind på support-websiten, der er angivet på bagsiden.

USB-enheder af MSC-typen (Mass Storage Class) (f.eks. et USB-flashdrev, digital medieafspiller, Android™ -telefon), der overholder USB-standarden, kan bruges. Afhængigt af den digitale medieafspiller eller Android-telefon, kan indstilling af USB-forbindelsestilstand til MSC være nødvendig.

Bemærkninger

- For nærmere oplysninger om din USB-enheds kompatibilitet kan du gå ind på support-websiten, der er angivet på bagsiden.
- Afspilning af følgende MP3/WMA-filer er ikke understøttet.
 - tabsfri komprimering-filer
 - ophavsretsbeskyttede filer
 - DRM (Digital Rights Management) -filer
 - Flerkanals-lydfiler

1 Tilslut en iPod/USB-enhed til USB-porten (side 7).

Afspilning starter.

Hvis en enhed allerede er tilsluttet, skal du for at starte afspilningen trykke på SOURCE for at vælge [USB].

2 Juster lydstyrken på denne enhed.

Sådan standses afspilning

Tryk på OFF og hold i ét sekund.

Sådan fjernes enheden

Standts afspilning, og fjern derefter enheden.

Forsigtig med iPhone

Når du tilslutter en iPhone via USB, styres telefonopkaldets lydstyrke af iPhonen, ikke af enheden. Undgå at øge lydstyrken på enheden under et opkald, da lyden pludselig kan blive meget høj, når opkaldet afsluttes.

Betjene en iPod direkte (Passagerbetjening)

Tryk på MODE under afspilning, så [IPOD] vises, for at aktivere direkte betjening med iPod.

Bemærk, at lydstyrken kun kan justeres med enheden.

Sådan afsluttes passagerbetjening

Tryk på MODE og hold, indtil [AUDIO] vises.

Søge efter og afspille spor

Gentaget afspilning og blandet afspilning

Gentaget afspilning:

- 1 Under afspilning skal du trykke på SELECT og holde.
- 2 Drej kontrolknappen for at vælge [REPEAT], og tryk derefter på den.
- 3 Drej kontrolknappen for at vælge den ønskede afspilningsindstilling, og tryk derefter på den.
- 4 Tryk på ↶ (tilbage) for at vende tilbage til det forrige display.

Blandet afspilning:

- 1 Under afspilning skal du trykke gentagne gange på SHUF for at vælge den ønskede afspilningsindstilling.
Det kan tage lidt tid, før afspilning i den valgte afspilningsindstilling starter.

De tilgængelige afspilningsindstillinger er forskellige, afhængigt af den valgte lydkilde.

Søge efter et spor efter navn (Quick-BrowZer™)

- 1** Under USB-afspilning skal du trykke på **Q** (bladre)* for at vise listen over søgekategorier.

Når sporlisten vises, skal du trykke gentagne gange på **↶** (tilbage) for at vise den ønskede søgekategori.

* Under afspilning skal du trykke på **Q** (bladre) i mindst to sekunder, for at vende direkte tilbage til begyndelsen af kategorilisten.

- 2** Drej kontrolknappen for at vælge den ønskede søgekategori, og tryk derefter på den for at bekræfte.

- 3** Gentag trin 2 for at søge efter det ønskede spor.
Afspilning starter.

Sådan afsluttes

Quick-BrowZer-indstilling

Tryk på **Q** (bladre).

- 4** Tryk på **ENTER** for at vende tilbage til Quick-BrowZer-indstilling.

Det valgte punkt vises.

- 5** Drej kontrolknappen for at vælge det ønskede punkt, og tryk derefter på den.

Afspilning starter.

Søge ved at springe punkter over (Jump-indstilling)

- 1** Tryk på **Q** (bladre).

- 2** Tryk på **SEEK +**.

- 3** Drej kontrolknappen for at vælge det ønskede punkt.

Der springes på listen i trin på 10 % af det samlede antal punkter.

Indstillinger

Annullere DEMO-indstillingen

Du kan annullere demonstrationsdisplayet, som vises, mens enheden er slået fra.

- 1 Tryk på SELECT og hold.
Opsætningsdisplayet vises.
- 2 Drej kontrolknappen for at vælge [DEMO], og tryk derefter på den.
- 3 Drej kontrolknappen for at vælge [DEMO-OFF], og tryk derefter på den.
Indstillingen er udført.
- 4 Tryk på ↩ (tilbage).
Displayet vender tilbage til normal modtage/afspilningsindstilling.

Grundlæggende indstilling

Du kan indstille punkter i menuen som følger.

Følgende punkter kan indstilles, afhængigt af kilde og indstilling:

- 1 Tryk på SELECT for lydopsætning, eller tryk på SELECT og hold for generel opsætning.
- 2 Drej kontrolknappen for at vælge det ønskede punkt, og tryk derefter på den.

- 3 Drej kontrolknappen for at vælge mulighederne, og tryk derefter på den.

Vende tilbage til det forrige display

Tryk på ↩ (tilbage).

Generel opsætning

CLOCK-ADJ (justere uret) (side 7)

CT (ur-klokkeslæt)

Aktiverer CT-funktionen: [ON], [OFF].

BEEP

Aktiverer biplyden: [ON], [OFF].

CAUT ALM (advarselsalarm)

Aktiverer advarselsarmen: [ON], [OFF] (side 6). (Kun tilgængelig, når enheden er slået fra.)

AUX-A (Ekstra lydenhed)

Aktiverer AUX-kildedisplayet: [ON], [OFF]. (Kun tilgængelig, når enheden er slået fra.)

AUTO OFF

Slukkes automatisk efter et ønsket tidsrum, når enheden slås fra: [NO], [30S] (30 sekunder), [30M] (30 minutter), [60M] (60 minutter).

DEMO (demonstration)

Aktiverer demonstrationen: [ON], [OFF].

DIMMER

Ændrer displayets lysstyrke: [ON], [OFF].

AUTO SCR (automatisk rulning)

Ruller lange punkter automatisk: [ON], [OFF].

REPEAT (side 11)

REGIONAL

Begrænser modtagelse til en bestemt region: [ON], [OFF]. (Kun tilgængelig, når FM modtages.)

LOUDNESS (Dynamic Loudness)

Forstærker bas og diskant for at få klar lyd ved lave lydstyrkeniveauer: [ON], [OFF].

BTM (side 8)

Lydopsætning

EQ3 PRST (EQ3 Preset)

Vælger en equalizerkurve blandt 7 equalizerkurver, eller slået fra: [XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM], [OFF].
Indstillingen af equalizerkurve kan lagres for hver kilde.

EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH

Indstiller [CUSTOM] i EQ3.
Tilpasser equalizerkurven.
Lydstyrkeniveauet kan justeres i trin på 1 dB fra -10 dB til +10 dB.

BALANCE

Justerer lydbalancen: [RIGHT-15 (R15)] – [CENTER (0)] – [LEFT-15 (L15)].

FADER

Justerer det relative niveau: [FRONT-15 (F15)] – [CENTER (0)] – [REAR-15 (R15)].

AUX VOL (AUX-lydstyrkeniveau)

Justerer lydstyrkeniveauet for hver tilsluttet ekstra enhed: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].
Denne indstilling gør det unødvendigt at justere lydstyrkeniveauet mellem kilder.

Yderligere oplysninger

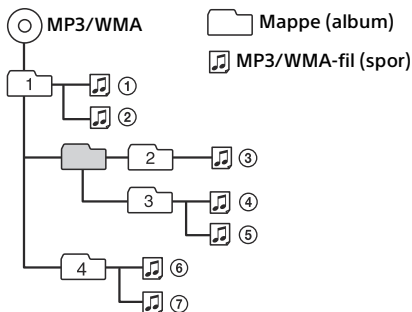
Forsigtighedsregler

- Lad enheden afkøle forinden, hvis din bil har været parkeret direkte i solen.
- Efterlad ikke frontpanelet eller medbragte lydenheder inde i bilen, da det kan forårsage funktionsfejl på grund af høje temperaturer i direkte sollys.
- Motorantennen slås automatisk ud.

Sådan opretholdes en høj lyd kvalitet

Pas på ikke at spilde væske på enheden.

Afspilningsrækkefølge for MP3/WMA-filer



Om iPod

- Du kan tilslutte til følgende iPod-modeller. Opdater dine iPods med den nyeste software, inden du bruger dem.
Made for
 - iPod touch (5. generation)
 - iPod touch (4. generation)
 - iPod touch (3. generation)
 - iPod touch (2. generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (7. generation)
 - iPod nano (6. generation)
 - iPod nano (5. generation)
 - iPod nano (4. generation)
 - iPod nano (3. generation)
 - iPod nano (2. generation)
 - iPod nano (1. generation)*
 - iPhone 5
 - iPhone 4S
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G

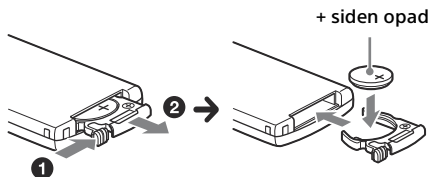
* Passagerbetjening er ikke tilgængelig for iPod nano (1. generation).

- "Made for iPod" og "Made for iPhone" betyder, at et elektronisk tilbehør er specifikt udformet til tilslutning med henholdsvis iPod eller iPhone, og at udvikleren har certificeret, at det opfylder Apples normer. Apple er ikke ansvarlig for, at denne enhed virker, eller at den opfylder sikkerheds- og lovgivningsmæssige standarder. Bemærk, at brug af dette tilbehør med iPod eller iPhone kan påvirke den trådløse ydeevne.

Vedligeholdelse

Udskiftning af fjernbetjeningens litiumbatteri

Når batteriet bliver svagt, formindskes fjernbetjeningens rækkevidde. Udskift batteriet med et nyt CR2025-litiumbatteri. Der opstår brand- eller eksplosionsfare, hvis du bruger en anden type batteri.



Bemærkninger om litiumbatteriet

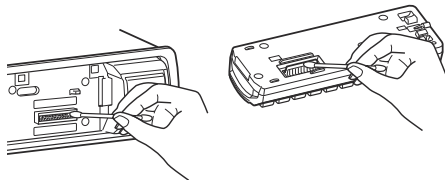
- Hold litiumbatteriet uden for børns rækkevidde. Søg omgående læge, hvis batteriet sluges.
- Aftør batteriet med en tør klud, så kontakten bliver god.
- Sørg for at batteriets poler vender rigtigt, når det sættes i.
- Batteriet må ikke holdes med en metalpincet, da der kan opstå kortslutning.

ADVARSEL

Batteriet kan eksplodere, hvis det håndteres forkert. Det må ikke genoplades, skilles ad eller bortkastes i åben ild.

Rensning af stikkene

Enheden virker ikke altid korrekt, hvis stikkene mellem enheden og frontpanelet ikke er rene. For at forhindre dette skal du tage frontpanelet af (side 6) og rense stikkene med en vatpind. Brug ikke for meget kraft, da stikkene kan beskadiges.



Bemærkninger

- Af sikkerhedsmæssige grunde bør du slå tændingen fra og fjerne nøglen fra tændingskontakten, inden du renser stikkene.
- Berør aldrig stikkene direkte med fingrene eller en metalgenstand.

Specifikationer

Tuner

FM

Indstillingsområde: 87,5 - 108,0 MHz

Antennestik:

Eksternt antennestik

Mellemfrekvens: 25 kHz

Brugbar følsomhed: 8 dB

Selektivitet: 75 dB ved 400 kHz

Signal/støjforhold: 80 dB (stereo)

Separation: 50 dB ved 1 kHz

Frekvensreaktion: 20 - 15.000 Hz

MW/LW

Indstillingsområde:

MW: 531 - 1.602 kHz

LW: 153 - 279 kHz

Antennestik:

Eksternt antennestik

Mellemfrekvens:

9.124,5 kHz eller 9.115,5 kHz/4,5 kHz

Følsomhed:
MW: 26 μ V
LW: 45 μ V

USB-afspillerdel

Interface: Full speed USB
Maksimal strømstyrke: 1 A
Det maksimale antal genkendelige data:
Mapper (album): 128
Filer (spor) pr. mappe: 512
Tilsvarende codec:
MP3 (.mp3) og WMA (.wma)

Effektforstærker

Udgang: Højttalerudgange
Højttalerimpedans: 4 – 8 ohm
Maksimal udgangseffekt: 55 W x 4 (ved 4 ohm)

Generelt

Udgange:
Lydudgangsstik (bag)
Stik for motorantenne
Tilslutningsklemme for
effektforstærker-kontrol
Indgange:
Tilslutningsklemme for
fjernbetjening-indgang
Indgangsstik for antenne
AUX-indgangsstik (stereo-ministik)
USB-port
Strømkrav: 12 V jævnstrøm bilbatteri
(negativ jordforbindelse)
Mål:
Ca. 178 mm x 50 mm x 120 mm (b/h/d)
Monteringsmål:
Ca. 182 mm x 53 mm x 103 mm (b/h/d)
Vægt: Ca. 0,7 kg
Pakkens indhold:
Hovedenhed (1)
Fjernbetjening (1): RM-X211
Dele til installation og tilslutning (1 sæt)
Tilbehør/ekstraudstyr:
USB-kabel til iPod: RC-100IP

Din forhandler har muligvis ikke alt det ovennævnte tilbehør i sit sortiment. Bed forhandleren om nærmere oplysninger.

Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Ophavsret

Windows Media er enten et registreret varemærke eller et varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Dette produkt er beskyttet af visse intellektuelle ejendomsrettigheder tilhørende Microsoft Corporation. Brug eller distribution af sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden en licens fra Microsoft eller et autoriseret Microsoft-datterselskab.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano og iPod touch er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

MPEG Layer-3 lydkodekningssteknologi og patenter på licens fra Fraunhofer IIS og Thomson.

Android er et varemærke tilhørende Google Inc. Brug af dette varemærke er underlagt tilladelse fra Google.

Fejlfinding

Med den følgende kontrolliste kan du afhjælpe problemer, du kan få med enheden. Inden du går igennem nedenstående kontrolliste, bør du kontrollere fremgangsmåden for tilslutning og betjening.

For nærmere oplysninger om brug af sikringen og at fjerne enheden fra instrumentbrættet henvises til den medfølgende vejledning *Montering/Tilslutning*. Hvis problemet ikke løses, kan du gå ind på support-websiten, der er angivet på bagsiden.

Generelt

Der er ingen strømtilførsel til enheden.

- Hvis enheden slås fra, og visningen forsvinder, kan enheden ikke betjenes med fjernbetjeningen.
 - Tænd enheden.

Ingen lyd.

- Faderkontrollen [FADER] er ikke indstillet på positionen for et 2-højtalersystem.

Ingen biplyd.

- Der tilsluttes en ekstra effektforstærker, og du bruger ikke den indbyggede forstærker.

Hukommelsens indhold er blevet slettet.

- Strømledningen eller batteriet er blevet afbrudt eller er ikke tilsluttet korrekt.

Gemte stationer og korrekt klokkeslæt er slettet.

Sikringen er sprunget.

Der kommer støj, når tændingens position skiftes.

- Ledningerne er ikke tilpasset korrekt til bilens tilbehørsstrømtilslutning.

Under afspilning eller modtagelse starter demonstrationen.

- Hvis der ikke udføres nogen betjening i fem minutter med [DEMO-ON] indstillet, starter demonstrationen.
 - Indstil [DEMO-OFF] (side 13).

Visningen forsvinder fra/vises ikke på displayvinduet.

- Dæmperen er indstillet på [DIM-ON] (side 13).
- Visningen forsvinder, hvis du trykker på OFF og holder.
 - Tryk på OFF på enheden, indtil visningen ses.
- Stikkene er beskidte (side 16).

Radiomodtagelse

Stationerne kan ikke modtages.

Lyden generes af støj.

- Tilslutningen er ikke korrekt.
 - Kontroller tilslutningen af bilantennen.
 - Hvis den automatiske antenne ikke slås ud, skal tilslutningen af motorantenne-kontrolledningen kontrolleres.

Det er ikke muligt at stille ind på forvalgte stationer.

- Radiosignalet er for svagt.

RDS

SEEK starter efter et par sekunders lytning.

- Stationen er ikke en TP-station eller har svagt signal.
 - Deaktiver TA (side 9).

Ingen trafikmeldinger.

- Aktiver TA (side 9).
- Stationen udsender ikke trafikmeldinger, selv om den er en TP.
 - Stil ind på en anden station.

PTY viser [- - - - -].

- Den aktuelle station er ikke en RDS-station.
- Der er ikke blevet modtaget RDS-data.
- Stationen specificerer ikke programtypen.

Programnavnet blinker.

- Der findes ikke en alternativ frekvens for den aktuelle station.
 - Tryk på SEEK +/-, mens programnavnet blinker. [PI SEEK] vises, og enheden begynder at søge efter en anden frekvens med de samme PI (programidentifikation) -data.

USB-afspilning

Du kan ikke afspille elementer via en USB HUB.

- Denne enhed kan ikke genkende USB-enheder via en USB-hub.

Det tager længere tid at afspille en USB-enhed.

- USB-enheden indeholder filer med en kompliceret træstruktur.

Lyden falder kortvarigt bort.

- Lyden kan falde bort kortvarigt ved en høj bithastighed på mere end 320 kbps.

Fejldisplay/meddelelser

CHECKING

- Enheden bekræfter tilslutningen af en USB-enhed.
 - Vent, indtil bekræftelse af tilslutningen er afsluttet.

ERROR

- Der kan være en intern funktionsfejl.
 - Tryk på OFF i mindst to sekunder (visningen forsvinder), og tryk derefter på OFF igen.

ERROR-99

- Der kan være en intern funktionsfejl.
 - Tryk på OFF i mindst to sekunder (visningen forsvinder), og tryk derefter på OFF igen. Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis fejlindikationen fortsat vises på displayet.

NO AF (ingen alternative frekvenser)

- Der findes ikke en alternativ frekvens for den aktuelle station.
 - Tryk på SEEK +/-, mens programnavnet blinker. Enheden begynder at søge efter en anden frekvens med de samme PI (programidentifikation) -data ([PI SEEK] vises).

NO MUSIC

- USB-enheden indeholder ikke en musikfil.
 - Tilslut en USB-enhed, der indeholder en musikfil.

NO NAME

- Der er ikke skrevet et album/kunstner/spornavn på USB-enheden.

NO SUPRT (ikke understøttet)

- USB-hub er ikke understøttet på denne enhed.
- Den tilsluttede USB-enhed er ikke understøttet.
For nærmere oplysninger om din USB-enheds kompatibilitet kan du gå ind på support-websiten, der er angivet på bagsiden.

NO TP (ingen trafikprogrammer)

- Enheden fortsætter søgning efter TP-stationer til rådighed.

NO USB

- USB er valgt som kilde uden en USB-enhed tilsluttet. En USB-enhed eller et USB-kabel er blevet afbrudt under afspilning.
 - Sørg for at tilslutte en USB-enhed og et USB-kabel.

OVERLOAD

- USB-enheden er overbelastet.
 - Afbryd USB-enheden, og skift derefter kilde ved at trykke på OFF.
 - Angiver, at USB-enheden ikke virker, eller at der er tilsluttet en enhed, som ikke er understøttet.

READ

- Enheden læser alle spor- og albumoplysninger på USB-enheden.
 - Vent, indtil læsningen er udført, og afspilning begynder automatisk.Afhængigt af USB-enhedens struktur kan det tage mere end et minut.

STOP

- Når gentaget afspilning ikke er indstillet, er afspilning af det sidste spor på albummet slut.
Musikappen i iPod/iPhone er afsluttet.
 - Tryk på PAUSE for at starte afspilning igen.

Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis disse løsninger ikke hjælper.

Asenna tämä laite auton kojelaulaan turvallisuuden varmistamiseksi. Katso asennusta ja liitäntöjä varten toimitettu asennus-/liitântäkäsikirja.

Valmistettu Tanskassa

Huomautus asiakkaille: Seuraavat tiedot koskevat ainoastaan laitteita, jotka on myyty EU-direktiivejä soveltavissa maissa

Valmistaja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japani
EU-tuotevaatimusten mukaisuus: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa



Käytettyjen paristojen hävittäminen (sovellettavissa Euroopan unionissa ja muissa erillisinä keräysjärjestelmissä käytävissä Euroopan maissa)

Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli ilmoittaa, ettei tätä tuotetta saa käsitellä talousjätteenä. Joissakin akuissa tai paristoissa tätä symbolia käytetään yhdessä kemiallisen symbolin kanssa. Elohopean (Hg) tai lyijyn kemiallinen symboli (Pb) lisätään, jos akussa on enemmän kuin 0,0005 % elohopeaa tai enemmän kuin 0,004 % lyijyä. Takaamalla, että tämä tuote hävitetään oikealla tavalla, autat estämään sen aiheuttamat mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle, mikä voisi muussa tapauksessa olla seurauksena tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävitystavasta. Eri materiaalien kierrätys auttaa luonnon raaka-aineiden säästämisen. Mikäli tuote edellyttää pysyvää liitosta sisäiseen

paristoon turvallisuuden, suorituskyvyn tai tietojen säilymisen vuoksi, pariston saa vaihtaa ainoastaan pätevä huoltohenkilöstö. Varmistaaksesi pariston asianmukaisen käsittelyn luovuta tuote sen käyttöön päättyessä asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen. Muiden paristojen osalta katso osio, jossa kuvataan pariston turvallinen irrottaminen laitteesta. Luovuta paristo asianmukaiseen jätteparistojenkeräyspisteeseen. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat asuinkuntasi virkamiehiltä, paikallisista jätetuoltoilikkeistä tai liikkeestä, josta ostit tämän tuotteen.

Litiumparistoa koskeva huomautus

Älä altista paristoa liian suurelle kuumuudelle, kuten suoralle auringonpaisteelle, tulelle tai vastaavalle.

Varoitus, joka koskee autoja, joiden virtalukossa ei ole ACC-asentoa.

Määritä AUTO OFF -toiminto (s. 13). Laite sammuu kokonaan automaattisesti määritetyn ajan kuluttua laitteen virran katkaisemisesta akun tyhjenemisen estämiseksi. Jos et määritä AUTO OFF -toimintoa, paina OFF-painiketta niin pitkään, että näyttö pimenee, joka kerta kun sammutat auton virran.

Sisältö

Osat ja säätimet	4
----------------------------	---

Aloittaminen

Etupaneelin irrottaminen	6
Kellonajan asettaminen	7
iPodin/USB-laitteen liittäminen	7
Muun kannettavan audiolaitteen liittäminen	7

Radion kuuntelu

Radion kuuntelu	8
Radio Data System (RDS) -toiminnon käyttäminen	9

Toisto

iPod/USB-laitteen toisto	10
Raitojen haku ja toisto	11

Asetus

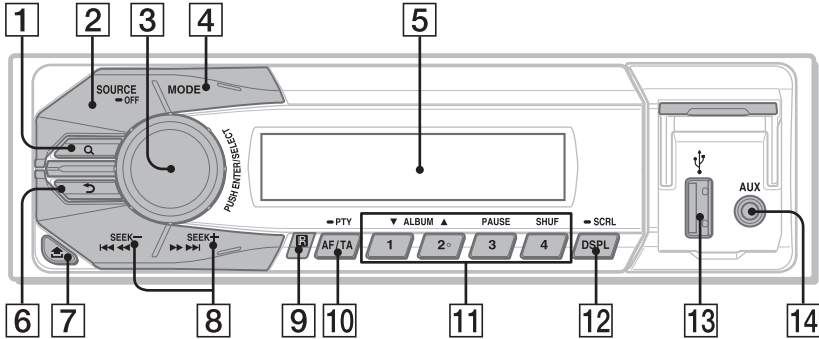
DEMO-tilan peruuttaminen	13
Perusasetusten käyttö	13
Yleiset asetukset	13
Ääniasetus	14
EQ3 PRST (EQ3-esiasetus)	14
EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH	14

Lisätietoja

Yleisiä käyttö-ohjeita	15
Kunnossapito	16
Tekniset tiedot	16
Vianetsintä	18

Osat ja säätimet

Pääyksikkö



Numero 2/ALBUM ▲ -painikkeessa on tunnistusnäppylä.

1 Q (selaa) (s. 12)

Siirry selaustilaan toiston aikana.

2 SOURCE

Kytke virta päälle.
Vaihda lähdettä.

-OFF

Paina 1 sekunnin ajan virran
sammuttamiseksi.

Paina yli 2 sekunnin ajan virran ja näytön
sammuttamiseksi.

Jos laite sammutetaan ja näyttö
pimenee, et voi ohjata sitä
kauko-ohjaimella.

3 Säätöpyörä

Kierrä äänenvoimakkuuden
säätämiseksi.

ENTER

Hyväksy valittu kohde.

SELECT

Siirry ääniasetukseen.

Paina pitkään yleisen asetusvalikon
avaamiseksi.

4 MODE (s. 8, 11)

5 Näyttöikkuna

6 ↶ (takaisin)

Palaa edelliseen näyttöön

7 🚪 (etupaneelin irrotus)

8 SEEK +/-

Viritä radioasemat automaattisesti. Paina pitkään manuaalista viritystä varten.

◀◀/▶▶ (edellinen/seuraava),
◀◀/▶▶ (taakse-/eteenpäinkelaus)

9 Kauko-ohjaimen anturi

10 AF (vaihtoehtoiset taajuudet)/TA (liikennetiedotus)

Aseta AF ja TA RDS:ssä.

-PTY (ohjelmatyyppi)

Paina pitkään PTY-asetuksen valitsemiseksi RDS:ssä.

11 Numeropainikkeet

Vastaanota tallennettuja radioasemia. Paina pitkään asemien tallentamiseksi.

ALBUM ▼/▲

Ohita audiolaitteen albumi. Paina pitkään albumien ohittamiseksi toistuvasti.

PAUSE

SHUF (sekoitus)

12 DSPL (näyttö)

Vaihda näytön kohteita.

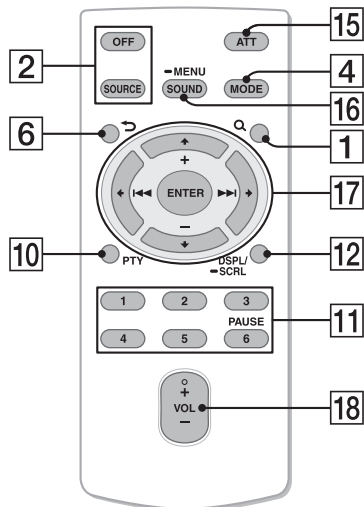
-SCRL (vieritys)

Paina pitkään näyttökohteen vierittämiseksi.

13 USB-liitäntä

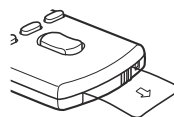
14 AUX-tuloliitäntä

RM-X211 Kauko-ohjain



VOL (äänenvoimakkuus) + -painikkeessa on tunnistusnäppylä.

Irrota eristyskalvo ennen käyttöä.



15 ATT (vaimennus)

Äänen vaimentaminen. Paina uudelleen äänen vaimentamisen peruuttamiseksi.

16 ÄÄNI

Avaa ääniasetusvalikko suoraan.

-MENU

Paina pitkään yleisen asetusvalikon avaamiseksi.

17 ◀ (I◀◀)/↑ (+)/↓ (-)/▶ (▶▶I)/ENTER


Asetuskohteita yms. voi ohjata painamalla ◀/↑/↓/▶.

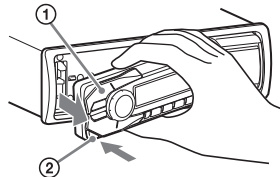
18 VOL (äänenvoimakkuus) +/-

Aloittaminen

Etupaneelin irrottaminen

Voit irrottaa tämän laitteen etupaneelin varkauksien estämiseksi.

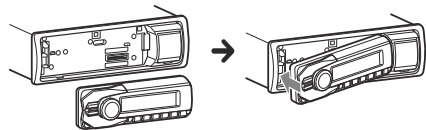
- 1 Paina pitkään OFF ①.
Laitteen virta sammuu.
- 2 Paina  ② ja irrota sitten paneeli vetämällä sitä itseäsi kohti.



Varoitushälytys

Jos käänät virtalukon OFF-asentoon irrottamatta etupaneelia, varoitushälytys kuuluu muutaman sekunnin ajan. Hälytys kuuluu vain sisäänrakennettua vahvistinta käytettäessä.

Etupaneelin kiinnitys



Kellonajan asettaminen

- 1** Paina pitkään **SELECT**.
Asetusnäyttö tulee esiin.
- 2** Valitse säätöpyörää kiertämällä [**CLOCK-ADJ**] ja paina sitten sitä.
Tunti-ilmaisain vilkkuu.
- 3** Aseta tunnit ja minuutit säätöpyörää kiertämällä.
Siirrä digitaali-ilmaisinta painamalla **SEEK +/-**.
- 4** Minuuttien asettamisen jälkeen paina **SELECT**.
Asetus on valmis ja kello alkaa käydä.

Näytä kello painamalla **DSPL**.

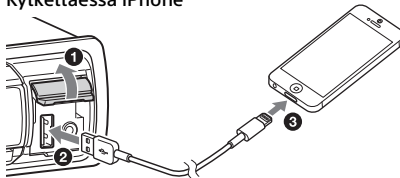
iPodin/USB-laitteen liittäminen

- 1** Säädä laitteen äänenvoimakkuus pieneksi.

- 2** Liitä iPod/USB-laite tähän laitteeseen.

Käytä iPodin/iPhonen liittämiseen iPodin USB-liitäntäkaapelia (ei sisälly toimitukseen).

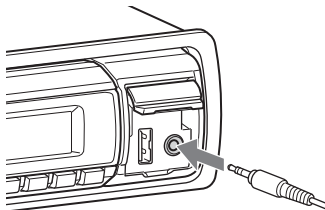
Kytettäessä iPhone



Muun kannettavan audiolaitteen liittäminen

- 1** Sammuta virta kannettavasta audiolaitteesta.
- 2** Säädä laitteen äänenvoimakkuus pieneksi.
- 3** Kytke kannettava audiolaitte tämän laitteen **AUX**-tulolitäntään (stereominipistoke) liitäntäjohdolla (ei sisälly toimitukseen)*.

* Käytä suoraa pistoketta.



- 4** Valitse **SOURCE**-painiketta painamalla [**AUX**].

Liitetyn laitteen äänvoimakkuuden tasaaminen muiden lähteiden kanssa

Aloita kannettavan audiolaitteen toisto kohtalaisella äänvoimakkuudella ja aseta tavanomainen kuunteluäänenvoimakkuutesi tälle laitteelle.

Paina SELECT ja valitse säätöpyörää kiertämällä [AUX VOL] (s. 14).

Radion kuuntelu

Radion kuuntelu

Radion kuuntelemiseksi valitse SOURCE-painiketta painamalla [TUNER].

Automaattinen tallentaminen (BTM)

- 1** Paina MODE taajuusalueen vaihtamiseksi.
- 2** Paina ja pidä painettuna SELECT (FM1, FM2, FM3, MW tai LW). Asetusnäyttö tulee esiin.
- 3** Valitse säätöpyörää kiertämällä [BTM] ja paina sitten sitä. Laite tallentaa asemat taajuusjärjestyksessä numeropainikkeille.

Viritys

- 1** Vaihda taajuusaluetta (FM1, FM2, FM3, MW tai LW) painamalla MODE.
- 2** Viritä radioasemat.
Radion viritys käsin.
Etsi likimääräinen taajuus painamalla pitkään SEEK +/- ja paina sitten SEEK +/- toistuvasti hienosäätääksesi halutun taajuuden.
Asemien automaattinen viritys
Paina SEEK +/-.
Haku keskeytyy laitteen löytäessä aseman. Jatka hakua, kunnes haluttu asema on löytynyt.

Radioasemien manuaalinen tallennus

- 1 Kun vastaanotat asemaa, jonka haluat tallentaa, paina numeropainiketta (1 - 6) niin pitkään, että [MEM] tulee näytölle.

Pikavalintapaikoille tallennettujen asemien kuuntelu

- 1 Valitse taajuusalue ja paina sitten numeropainiketta (1 - 6).

Radio Data System (RDS)-toiminnon käyttäminen

Vaihtoehtoisten taajuuksien (AF) ja liikennetiedotusten (TA) asettaminen

AF virittää asemaa jatkuvasti uudelleen verkon vahvimpaan signaaliin, ja TA toistaa mahdollisesti vastaanotetut nykyiset liikennetiedot tai liikenneohjelmat (TP).

- 1 Paina AF/TA valitaksesi asetukset [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] tai [AF/TA-OFF].

RDS-asemien tallentaminen AF- ja TA-asetuksella

Voit esivalita RDS-asemia yhdessä AF/TA-asetuksen kanssa. Aseta AF/TA, tallenna sitten asema BTM-toiminnolla tai manuaalisesti. Jos tallennat aseman muistiin

manuaalisesti, voit esivalita myös muita kuin RDS-asemia.

Hätätiedotusten vastaanottaminen

AF- tai TA-toiminnon ollessa käytössä hätätiedotteet keskeyttävät automaattisesti aikaisemmin valitun äänilähteen toiston.

Kun säädät äänenvoimakkuustasoa liikennetiedotuksen aikana

Taso tallentuu muistiin myöhemmille liikennetiedotuksille riippumatta tavanomaisesta äänenvoimakkuustasosta.

Alueohjelman kuunteleminen keskeytyksettä (REGIONAL)

Kun AF- ja REGIONAL-toiminnot ovat käytössä, et siirry toiseen alueelliseen asemaan, jonka taajuus on voimakkaampi. Jos poistut tämän alueohjelman kuuluvuusalueelta, aseta [REG-OFF]-asetus yleisasetuksista FM-vastaanoton aikana (s. 14).

Tämä toiminto ei ole käytettävissä Ilossa-Britanniassa ja tietyillä muilla alueilla.

Paikallislinkkitoiminto (vain Ilossa-Britanniassa)

Paikallislinkkitoiminto antaa mahdollisuuden valita alueelta muita paikallisasemia, vaikka ne eivät olisikaan tallennettuina numeropainikkeille.

FM-vastaanoton aikana paina numeropainiketta (1 - 6), jolle paikallisasema on tallennettu. Paina 5 sekunnin kuluessa paikallisaseman numeropainiketta. Toista tämä menettely, kunnes paikallisasema vastaanotetaan.

Ohjelmatyyppien valinta (PTY)

Käytä PTY-toimintoa halutun ohjelmatyyppin näyttämiseksi tai etsimiseksi.

- 1 Paina PTY pitkään FM-vastaanoton aikana.

2 Kierrä säätöpyörää, kunnes haluttu ohjelmatyyppi tulee näkyviin, ja paina sitten sitä.

Laite alkaa hakea valittua ohjelmatyyppiä lähettävää radioasemaa.

Ohjelmatyypit

NEWS (uutiset), **AFFAIRS** (ajankohtaiset aiheet), **INFO** (info), **SPORT** (urheilu), **EDUCATE** (koulutus), **DRAMA** (draama), **CULTURE** (kulttuuri), **SCIENCE** (tiede), **VARIED** (sekalainen), **POP M** (popmusiikki), **ROCK M** (rockmusiikki), **EASY M** (kevyt musiikki), **LIGHT M** (kevyt klassinen), **CLASSICS** (klassinen musiikki), **OTHER M** (muu musiikki), **WEATHER** (sää), **FINANCE** (talous), **CHILDREN** (lasten ohjelma), **SOCIAL A** (yhteiskunnallinen keskustelu), **RELIGION** (hengellinen ohjelma), **PHONE IN** (Phone In "sana on vapaa"), **TRAVEL** (matkailu), **LEISURE** (vapaa-aika), **JAZZ** (Jazz-musiikki), **COUNTRY** (Country-musiikki), **NATION M** (Kotimainen musiikki), **OLDIES** (Oldies-musiikki), **FOLK M** (Folk-musiikki), **DOCUMENT** (dokumentti)

Kellonajan asettaminen (CT)

RDS-lähetyksen mukana tuleva CT-data (kellonaikatiedot) asettaa kellon oikeaan aikaan.

1 Aseta [CT-ON] yleisasetuksista (s. 13).

Toisto

iPod/USB-laitteen toisto

Näissä käyttöohjeissa "iPodia" käytetään yleisnimityksenä viittaamaan iPod- ja iPhone-laitteiden iPod-toimintoihin, ellei tekstissä tai kuvituksessa viitata muuhun.

Lisätietoja iPod-laitteesi yhteensopivuudesta on "Tietoja iPodista" (s. 15) tai takakannen tukisivulla.

USB-standardin kanssa yhteensopivaa MSC (massamuistiluokka)-tyypin USB-laitteita (esim. USB-muistikortti, digitaalinen mediasoitin, Android™ puhelin) voi käyttää. Digitaalisesta mediasoitimesta tai Android-puhelimesta riippuen USB-liitäntän tilaksi voi olla tarpeen asettaa MSC.

Huomautuksia

- Lisätietoja USB-laitteesi yhteensopivuudesta on takakannen tukisivulla.
- Seuraavien MP3/WMA-tiedostojen toistolle ei ole tukea.
 - häviöttömän pakkauksen tiedostot
 - tekijänoikeussuojatut tiedostot
 - DRM (digitaalinen oikeuksien hallinta) -tiedostot
 - Monikanavaiset audiotiedostot

1 Kytke iPod/USB-laite USB-porttiin (s. 7).

Toisto käynnistyy Jos laite on jo kytketty, toiston aloittamista varten valitse SOURCE-painiketta painamalla [USB].

2 Säädä äänenvoimakkuus tällä laitteella.

Toiston keskeyttämiseksi

Paina OFF-painiketta 1 sekunnin ajan.

Laitteen irrottamiseksi

Pysäytä toisto ja irrota sitten laite.

iPhonea koskeva huomautus

Kun liität iPhone:n USB:n kautta, iPhone ohjaa puhelun äänenvoimakkuutta, ei laite. Älä vahingossa suurennat laitteen äänenvoimakkuutta puhelun aikana, sillä seurauksena voi olla äkillinen kova ääni puhelun päättyessä.

iPodin käyttö suoraan (Matkustajan ohjaus)

Paina MODE-painiketta ja pidä se painettuna toiston aikana niin, että [IPOD] tulee näkyviin iPodin suoran käytön mahdollistamiseksi. Huomaa, että äänenvoimakkuutta voi säätää ainoastaan tästä laitteesta.

Matkustajan ohjauksesta poistuminen

Paina MODE-painiketta niin pitkään, että [AUDIO] tulee näkyviin.

Raitojen haku ja toisto

Jatkuva toisto ja satunnaissoitto

Jatkuva toisto:

- 1** Paina pitkään SELECT toiston aikana.
- 2** Valitse säätöpyörää kiertämällä [REPEAT] ja paina sitten sitä.
- 3** Valitse haluttu toistotila säätöpyörää kiertämällä ja paina sitten sitä.
- 4** Paina ↶ (Takaisin) edelliseen näyttöön palaamiseksi.

Satunnaissoitto:

- 1** Paina toiston aikana SHUF tarpeeksi monta kertaa halutun toistotilan valitsemiseksi.
Toiston alkaminen valitussa toistotilassa voi kestää jonkin aikaa.

Käytettävissä olevat toistotilat vaihtelevat valitun äänilähteen mukaan.

Raidan haku nimellä (Quick-Browzer™)

- 1** Paina USB-toiston aikana **Q** (selaa)* hakuluokkien luettelon näyttämiseksi.
Kun raitaluettelo tulee näkyviin, paina **↵** (takaisin) tarpeeksi monta kertaa halutun hakuluokan näyttämiseksi.

* Paina toiston aikana **Q** (selaus) yli 2 sekunnin ajan palataksesi suoraan luokkaluettelon alkuun.

- 2** Valitse haluttu hakuluokka säätöpyörää kiertämällä ja vahvasta painamalla sitä.

- 3** Toista kohta 2 halutun raidan etsimiseksi.
Toisto käynnistyy

Quick-BrowZer-tilasta poistuminen

Paina **Q** (selaa).

Haku kohteita ohittamalla (Hyppytila)

- 1** Paina **Q** (selaa)
- 2** Paina **SEEK +**.
- 3** Valitse kohde säätöpyörää kiertämällä.
Luettelossa hypitään 10 %:n askelin kohteiden kokonaismäärästä.

- 4** Paina **ENTER** palataksesi Quick-Browzer-tilaan.
Valittu kohde tulee näytölle.

- 5** Valitse haluttu kohde säätöpyörää kiertämällä ja paina sitten sitä.
Toisto käynnistyy

Asetus

DEMO-tilan peruuttaminen

Voit peruuttaa esittelynäytön, joka tulee näkyviin kun tämän laitteen virta katkaistaan.

- 1** Paina pitkään **SELECT**.
Asetusnäyttö tulee esiin.
- 2** Valitse säätöpyörää kiertämällä [**DEMO**] ja paina sitten sitä.
- 3** Valitse säätöpyörää kiertämällä [**DEMO-OFF**] ja paina sitten sitä.
Asetukset on nyt tehty valmiiksi.
- 4** Paina **↶** (takaisin).
Näyttö palaa normaaliin vastaanotto-/toistotilaan.

Perusasetusten käyttö

Voit asettaa valikon yksiköt seuraavien ohjeiden mukaan.
Seuraavat yksiköt voi asettaa lähteen ja asetuksen mukaan.

- 1** Paina **SELECT** ääniasetuksien tekemiseksi tai paina pitkään **SELECT** yleisiä asetuksia varten.
- 2** Valitse haluttu kohde säätöpyörää kiertämällä ja paina sitten sitä.

- 3** Valitse halutut asetukset säätöpyörää kiertämällä ja paina sitten sitä.

Edelliseen näyttöön palaaminen

Paina **↶** (takaisin).

Yleiset asetukset

CLOCK-ADJ (kellonajan asetus) (s. 7)

CT (kellonaika)
Aktivoi CT-toiminnon: [ON], [OFF].

BEEP
Aktivoi merkkiäänen: [ON], [OFF].

CAUT ALM (varoitushälytys)
Aktivoi varoitushälytyksen: [ON], [OFF] (s. 6). (Käytettävissä vain, kun laitteen virta on sammutettu.)

AUX-A (AUX-audio)
Aktivoi AUX-lähteen näytön: [ON], [OFF].
(Käytettävissä vain, kun laitteen virta on sammutettu.)

AUTO OFF
Laitte sammuu automaattisesti halutun ajan jälkeen, kun laitteen virta katkaistaan: [NO], [30S] (30 sekuntia), [30M] (30 minuuttia), [60M] (60 minuuttia).

DEMO (esittely)
Aktivoi esittelyn: [ON], [OFF].

DIMMER (HIMMENNIN)
Vaihtaa näytön kirkkautta: [ON], [OFF].

AUTO SCR (automaattinen vieritys)
Vierittää pitkät kohteet automaattisesti: [ON], [OFF].

REPEAT (s. 11)

REGIONAL

Rajoittaa vastaanoton tietylle alueelle:
[ON], [OFF]. (Käytettävissä vain
FM-vastaanoton aikana.)

LOUDNESS (dynaaminen voimakkuus)

Vahvistaa bassoa ja diskanttia äänen
selkeyttämiseksi pienillä
äänenvoimakkuuksilla: [ON], [OFF].

BTM (s. 8)

Ääniasetus

EQ3 PRST (EQ3-esiasetus)

Valitse taajuuskorjainkäyrä 7
taajuuskorjainkäyrästä tai pois käytöstä:
[XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE],
[SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM], [OFF].
Taajuuskorjainkäyrän asetuksen voi
tallentaa muistiin kullekin lähteelle.

EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH

Asettaa EQ3-asetuksen [CUSTOM].
Taajuuskorjainkäyrän mukautus.
Äänenvoimakkuustasoa säädetään 1 dB:n
askelin välillä -10 dB - +10 dB.

TASAPAINO

Säätää äänen kanavatasapainoa:
[RIGHT-15 (R15)] – [CENTER (0)] – [LEFT-15
(L15)].

FADER

Säätää suhteellista tasoa: [FRONT-15 (F15)]
– [CENTER (0)] – [REAR-15 (R15)].

AUX VOL (AUX-äänenvoimakkuustaso)

Säätää äänenvoimakkuuden tasoa
kullekin liitettylle lisälaitteelle:
[+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].
Tämä asetus poistaa tarpeen säätää
äänenvoimakkuutta lähteiden
vaihtamisen yhteydessä.

Lisätietoja

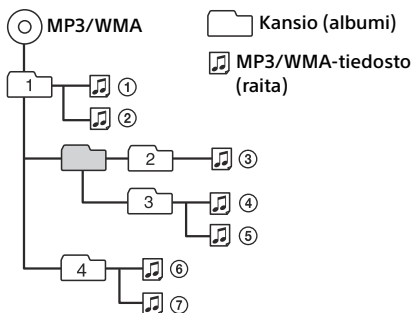
Yleisiä käyttö-ohjeita

- Anna laitteen jäähtyä ennen käyttöä, jos autosi on ollut pysäköitynä suoraan auringonpaisteeseen.
- Älä jätä etupaneelia tai tuotuja audiolaitteita auton sisään, tai seurauksena voi olla suoran auringonvalon korkean lämpötilan aiheuttama toimintahäiriö.
- Moottoriantenni ojentautuu automaattisesti esiin.

Korkean äänenlaadun säilyttämiseksi

Älä roiskuta nestettä laitteeseen.

MP3/WMA-tiedostojen toistojärjestys



Tietoja iPodista

- Voit kytkeä laitteistoon seuraavat iPod-mallit. Päivitä iPod-laitteesi viimeisimmällä ohjelmistolla ennen sen käyttöä.
Made for
 - iPod touch (5th generation)
 - iPod touch (4th generation)
 - iPod touch (3rd generation)
 - iPod touch (2nd generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (7th generation)
 - iPod nano (6th generation)
 - iPod nano (5th generation)
 - iPod nano (4th generation)
 - iPod nano (3rd generation)
 - iPod nano (2nd generation)
 - iPod nano (1st generation)*
 - iPhone 5
 - iPhone 4S
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G

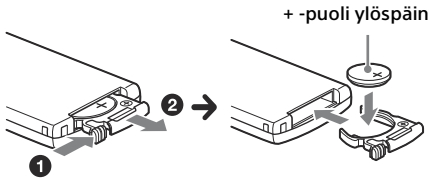
* Matkustajan ohjaus ei ole käytettävissä iPod nanolla (1st generation).

- "Made for iPod" ja "Made for iPhone" merkitsevät, että elektroniikkalaite on suunniteltu kytkettäväksi erityisesti iPodiin tai vastaavasti iPhoneeseen, ja se on tuotekehittäjän sertifioida vastaamaan Applen suorituskykyvaatimuksia. Apple ei ole vastuussa tämän laitteen toimimisesta eikä sen yhteensopivuudesta turva- tai säännösstandardien kanssa. Huomaa, että tämän lisävarusteen käyttö iPodin tai iPhoneen kanssa saattaa vaikuttaa langattomien toimintojen suorituskykyyn.

Kunnossapito

Kauko-ohjaimen litiumpariston vaihto

Pariston varauksen heikentyessä kauko-ohjaimen toiminta-alue supistuu. Vaihda paristo uuteen CR2025-litiumparistoon. Minkä tahansa muun pariston käyttö merkitsee räjähdystvaaraa.



Litiumparistoa koskevia huomautuksia

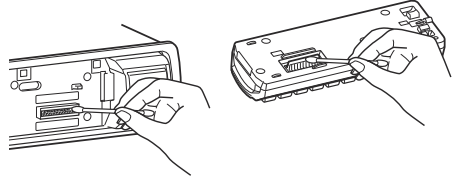
- Pidä litiumparisto lasten ulottumattomissa. Jos joku sattuisi nieläiseään sen, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Pyyhi paristo puhtaaksi kuivalla liinalla hyvien kosketuspintojen varmistamiseksi.
- Tarkista paristoa paristotilaan asettaessasi, että sen navat tulevat oikein päin.
- Älä tartu paristoon metallisilla pihdeillä, koska seurauksena voi olla oikosulku.

VAROITUS

Paristo voi räjähtää, jos sitä käytetään väärin.
Älä lataa, pura tai hävitä tulessa.

Liitinten puhdistaminen

Laite ei välttämättä toimi oikein, jos laitteen ja etupaneelin väliset liittimet eivät ole puhtaat. Tämän estämiseksi irrota etupaneeli (s. 6) ja puhdista liittimet vanupuikolla. Älä käytä liikaa voimaa. Muuten liittimet voivat vahingoittua.



Huomautuksia

- Turvallisuussyistä sammuta auton virta ennen liittinten puhdistamista ja ota avain pois virtalukosta.
- Älä koskaan koske liittimiin sormillasi tai millään metalliesineellä.

Tekniset tiedot

Viritin

FM

Viritysalue: 87,5 – 108,0 MHz

Antenniliitin:

Ulkoinen antennin liitin

Välitaajuuskaista: 25 kHz

Herkkyys: 8 dBf

Valintatarkkuus: 75 dB taajuudella 400 kHz

Häiriöetäisyys: 80 dB (stereo)

Kanavaero: 50 dB taajuudella 1 kHz

Taajuusvaste: 20 – 15 000 Hz

KA/PA

Viritysalue:

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenniliitin:

Ulkoinen antennin liitin

Välitaajuus:

9 124,5 kHz tai 9 115,5 kHz/4,5 kHz

Herkkyys:

MW: 26 μ V

LW: 45 μ V

USB-soitin

Liitäntä: USB (Nopea)

Maksimivirta: 1 A

Tunnistettavissa olevien tietojen

enimmäismäärä:

Kansioita (albumeita): 128

Tiedostoja (raitoja) kansiota kohti: 512

Vastaava koodekki:

MP3 (.mp3) ja WMA (.wma)

Tehovahvistin

Lähtöliitäntä: Kaiutinliitännät

Kaiutinten impedanssi: 4 – 8 ohmia

Maksimiteho: 55 W \times 4 (4 ohmiin)

Yleistä

Lähtöliitännät:

Audiolähtöliitin (taka)

Moottoriantennin releasian liitäntä

Tehovahvistimen ohjausliitäntä

Tuloliitännät:

Kauko-ohjaimen tuloliitäntä

Antenniliitäntä

AUX-tuloliitäntä (stereominipistoke)

USB-liitäntä

Käyttöjännite: 12 V:n tasavirta, autonakku
(miinusmaa)

Mitat:

N. 178 mm \times 50 mm \times 120 mm (l/k/s)

Asennusmitat:

N. 182 mm \times 53 mm \times 103 mm (l/k/s)

Paino: Noin 0,7 kg

Pakkauksen sisältö:

Pääyksikkö (1)

Kauko-ohjain (1): RM-X211

Asennus- ja liitäntäosat (1 sarja)

Valinnaiset lisätarvikkeet/varusteet:

USB-liitäntäkaapeli iPodille: RC-100iP

Kaikissa radioliikkeissä ei ole edellä lueteltuja lisätarvikkeita. Kysy radioliikkeestä yksityiskohtaisia tietoja.

Ulkonäköä ja teknisiä yksityiskohtia voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Tekijänoikeudet

Windows Media on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki tai tavaramerkki Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Tämä tuote on suojattu tietyillä Microsoft Corporationin immateriaalioikeuksilla. Teknologian käyttö tai jakelu tämän tuotteen ulkopuolella on kielletty ilman Microsoftin tai valtuutetun Microsoftin tytäryhtiön lupaa.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano ja iPod touch ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

MPEG Layer-3 -audiokoodausteknologia ja patentit on lisensoitu Fraunhofer IIS:ltä ja Thomsonilta.

Android on Google Inc:n tavaramerkki. Tämän tavaramerkin käyttö edellyttää Googlen suostumusta.

Vianetsintä

Seuraava viantarkistusluettelo auttaa sinua selvittämään käytön yhteydessä mahdollisesti ilmenevät ongelmat.

Tarkista ennen seuraavan tarkistuslistan läpikäymistä liitännät ja käyttömenettelyt. Lisätietoja sulakkeen käytöstä ja laitteen irrottamisesta kojelaudasta on tämän laitteen mukana toimitetussa asennus-/liitântäkäsikirjassa.

Jos ongelma ei ratkea, käy takakannen tukisivustolla.

Yleistä

Laitteeseen ei tule virtaa.

- Jos laite on kytketty päältä ja näyttö sammuu, laitetta ei voi käyttää kauko-ohjaimella.
 - Kytke laite päälle.

Ei ääntä.

- Etu/takatasapainon säädintä [FADER] ei ole asetettu 2-kaiutinjärjestelmän mukaiseksi.

Ei piippausääntä.

- Olet kytkenyt laitteeseen lisävarusteena saatavan tehovahvistimen, etkä käytä sisäänrakennettua vahvistinta.

Muistin sisältö on tyhjentynyt.

- Virransyöttöjohto tai akku on irrotettu tai sitä ei ole kytketty kiinni kunnolla.

Tallennetut asemat ja oikea kellonaika ovat poistuneet muistista.

Sulake on palanut.

Virtalukkoa käännettäessä kuuluu ääni.

- Johtoja ei ole kytketty oikein auton ylimääräiseen virtaliitântään.

Toiston tai vastaanoton aikana esittelytila alkaa.

- Jos mitään toimintoa ei tehdä 5 minuuttiin ja [DEMO-ON]-asetus on käytössä, esittelytila alkaa.
 - Valitse asetukseksi [DEMO-OFF] (s. 13).

Näyttö häviää/ei syty näyttöikkunaan.

- Himmennin on asetettu asetukseen [DIM-ON] (s. 13).
- Näyttö häviää, jos OFF-painiketta pidetään painettuna hetken ajan.
 - Paina laitteen OFF-painiketta niin kauan, että näyttö katoaa.
- Liittimet ovat likaiset (s. 16).

Radiovastaanotto

Asemia ei voi vastaanottaa.

Kohina häiritsee ääntä.

- Liitântä on tehty väärin.
 - Tarkista autoantennin liitântä.
 - Jos auton antenni ei ojentaudu ulos, tarkista moottoriantennin liitännän ohjausjohto.

Asemien esiviritys ei ole mahdollista.

- Aseman lähettämä signaali on liian heikko.

RDS

SEEK-toiminto alkaa muutaman sekunnin kuuntelun jälkeen.

- Asema ei lähetä TP-ohjelmia tai sen signaali on heikko.
 - Ota TA pois käytöstä (s. 9).

Ei liikennetiedotuksia.

- Aktivoi TA (s. 9).
- Asema ei lähetä liikennetiedotuksia, vaikka onkin TP-asema.
 - Virritä kohdalleen jokin muu asema.

PTY-näyttönä on [- - - - -].

- Parhailaan vastaanotettava asema ei ole RDS-asema.
- RDS-dataa ei ole vastaanotettu.
- Asema ei näytä ohjelmatyyppejä.

Ohjelmalvelun nimi alkaa vilkkua.

- Parhailaan kuunneltavalle asemalle ei ole vaihtoehtoisia taajuutta.
 - Paina SEEK +/- ohjelmakanavan nimen vilkkuessa. [PI SEEK] ilmestyy näytölle ja laite alkaa etsiä jotakin toista taajuutta, jolla on samat PI-tiedot (ohjelman tunniste).

USB-toisto

Et voi toistaa kohteita USB-keskittimen kautta.

- Laite ei tunnista USB-keskittimen (hub) kautta kytkettyjä USB-laitteita.

USB-laitteen toisto kestää kauan.

- USB-laite sisältää tiedostoja, joilla on monimutkainen puurakenne.

Ääni on katkonainen.

- Ääni voi olla katkonainen suurempaa bittinopeutta kuin 320 kbps käytettäessä.

Vikanäytöt /-viestit

CHECKING

- Laite vahvistaa USB-laitteen liitäntää.
 - Odota, kunnes liitännän vahvistus on valmis.

ERROR

- Laitteessa saattaa olla toimintahäiriö.
 - Paina OFF yli 2 sekunnin ajan (näyttö katoaa) ja paina sitten OFF uudelleen.

ERROR-99

- Laitteessa saattaa olla toimintahäiriö.
 - Paina OFF yli 2 sekunnin ajan (näyttö häviää) ja paina sitten OFF uudelleen. Jos virheilmaisoin pysyy näytöllä, ota yhteyttä Sonyn jälleenmyyjään.

NO AF (ei vaihtoehtoisia taajuuksia)

- Parhailaan kuunneltavalle asemalle ei ole vaihtoehtoisia taajuutta.
 - Paina SEEK +/- ohjelmakanavan nimen vilkkuessa. Laite alkaa hakea toista taajuutta, jolla on samat PI-tiedot (ohjelman tunniste) ([PI SEEK] näkyy).

NO MUSIC

- USB-laite ei sisällä musiikkitiedostoa.
 - Liitä USB-laite, jolla on musiikkitiedosto.

NO NAME

- Albumin/esittäjän/raidan nimeä ei ole tallennettu USB-laitteelle.

NO SUPRT (ei tuettu)

- Tämä laite ei tue USB-keskintä (hubia).
- Liitetty USB-laite ei ole tuettu.
 - Lisätietoja USB-laitteesi yhteensopivuudesta on takakannen tukisivulla.

NO TP (ei liikenneohjelmia)

- Laite hakee keskeytyksettä käytettävissä olevia TP-asemia.

NO USB

- USB on valittu lähteeksi ilman, että USB-laite olisi ollut kytkettynä laitteistoon. USB-laite tai -johto on irrotettu toiston aikana.
 - Kytke kunnolla USB-laite tai -johto.

OVERLOAD

- USB-laite on ylikuormitettu.
 - Irrota USB-laite ja vaihda sen jälkeen toistolaitetta OFF-painikkeella.
 - Ilmoittaa, että USB-laite on epäkunnossa tai laitteistoon on kytketty tukea vailla oleva laite.

READ

- Laite lukee kaikkia USB-laitteen raita- ja albumitietoja.
 - Odota, kunnes lukutoiminto on suoritettu loppuun, jolloin toisto käynnistyy automaattisesti. USB-laitteen rakenteesta riippuen tämä saattaa kestää minuutin tai pitempään.

STOP

- Kun jatkuva toisto ei ole asetettuna, albumin viimeisen raidan toisto loppui. iPodin/iPhonen musiikkisovellus on suljettu.
 - Paina PAUSE aloittaaksesi toiston uudelleen.

Elleivät nämä korjaustoimenpiteet ratkaista ongelmaa, kysy neuvoa lähimmästä Sonya myyvästä liikkeestä.

Denna enhet ska av säkerhetsskäl installeras i bilens instrumentpanel.
Anvisningar för installation och anslutningar finns i de medföljande installations-/anslutningsanvisningarna.

Tillverkad i Danmark

Information för kunder: följande information gäller endast utrustning som säljs i länder som tillämpar EU-direktiv

Tillverkare: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
För produktens överensstämmelse med EU-föreskrifter: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland



Omhändertagande av gamla batterier (tillämpligt i den Europeiska Unionen och andra europeiska länder med särskilda uppsamlingsystem)

Denna symbol på batteriet eller på förpackningen betyder att batteriet som levererades med produkten inte får hanteras som hushållsavfall. På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. De kemiska symbolerna för kvicksilver (Hg) och bly (Pb) skall läggas till om batteriet innehåller mer än 0,0005 % kvicksilver eller 0,004 % bly. Genom att säkerställa att dessa batterier kasseras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa som annars kan uppstå vid felaktig avfallshantering av batteriet. Återvinning av material bidrar till att bevara naturresurser. När det gäller produkter som

av säkerhets-, prestanda- eller dataintegritetsskäl kräver permanent anslutning av ett inbyggt batteri, bör detta batteri bytas av en auktoriserad servicetekniker. För att säkerställa att batteriet hanteras rätt skall produkten när det är förbrukat överlämnas till en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. För alla andra batterier, se avsnittet om hur du tar bort batteriet på ett säkert sätt. Lämna batteriet på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av gamla batterier. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt eller batterier, kontaktar du ditt kommunkontor, din sophämtningstjänst eller affären där du köpte produkten.

Om litiumbatteriet

Utsätt inte batteriet för kraftig värme såsom direkt solljus, brand eller liknande.

Varning om bilens tändning inte har något ACC-läge

Aktivera AUTO OFF-funktionen (sida 13). För att förhindra att batteriet laddas ur stängs enheten automatiskt av helt en förinställd tid efter att enheten stängts av. Om du inte har aktiverat AUTO OFF-funktionen ska du trycka på och hålla OFF tills visningen släcks varje gång tändningen stängs av.

Innehållsförteckning

Delar och kontroller	4
----------------------------	---

Komma igång

Ta bort frontpanelen	6
Ställa klockan	7
Ansluta en iPod/USB-enhet	7
Ansluta en annan bärbar ljudenhet	7

Lyssna på radion

Lyssna på radion	8
Använda RDS (Radio Data System)	9

Uppspelning

Spela en iPod/USB-enhet	10
Söka och spela upp spår	11

Inställningar

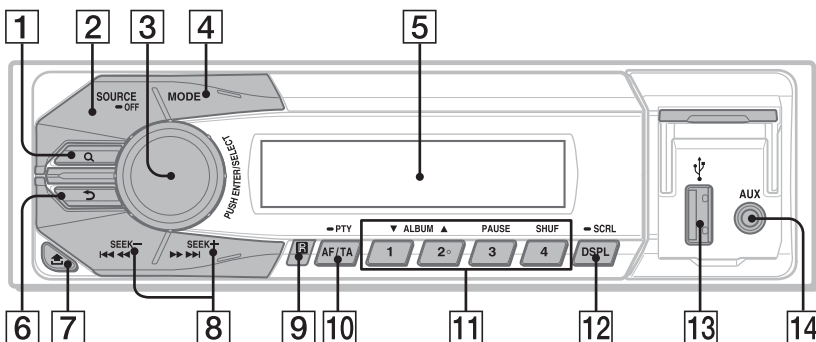
Avbryta DEMO-läget	13
Grundläggande inställningar	13
Allmän inställning	13
Ljudinställning	14
EQ3 PRST (EQ3-snabbval)	14
EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH	14

Övrig information

Säkerhetsanvisningar	15
Underhåll	16
Tekniska specifikationer	16
Felsökning	18

Delar och kontroller

Huvudenhet



Sifferknappen 2/ALBUM ▲ har en taktill punkt.

1 Q (bläddring) (sida 12)

Aktivera bläddringsläget under uppspelning.

2 SOURCE

Slå på strömmen.
Växla källan.

-OFF

Tryck och håll under 1 sekund för att stänga av strömmen.
Tryck och håll under mer än 2 sekunder för att stänga av strömmen och visningen.

Om enheten stängs av och visningen försvinner, kan den inte styras med fjärrkontrollen.

3 Kontrollratt

Vrid för att justera volymen.

ENTER

Bekräfta den valda alternativet.

SELECT

Bekräfta ljudinställningen.

Tryck och håll för att öppna menyn för allmänna inställningar.

4 MODE (sida 8, 11)

5 Display

6 ⏪ (tillbaka)

Återgå till föregående visning.

7 🔒 (frigöring av frontpanelen)

8 SEEK +/-

Ställ in radiostationer automatiskt. Tryck och håll för att ställa in manuellt.

◀◀/▶▶ (föregående/nästa), **◀◀/▶▶**
(snabbspolning bakåt/framåt)

9 Sensor för fjärrkontrollen

10 AF (alternativ frekvens)/TA (trafikmeddelanden)

Ställ in AF och TA i RDS.

-PTY (programtyp)

Tryck och håll för att välja PTY i RDS.

11 Sifferknappar

Ställa in lagrade radiostationer. Tryck och håll för att lagra stationer.

ALBUM ▼/▲

Hoppa över ett album på en ljudenhet. Tryck och håll för att hoppa över album kontinuerligt.

PAUSE

SHUF (blanda)

12 DSPL (display)

Ändra vad som visas på displayen.

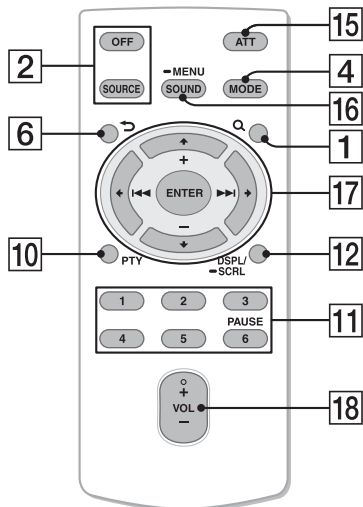
-SCRL (rulla)

Tryck och håll för att rulla det som visas på displayen.

13 USB-port

14 AUX-ingång

Fjärrkontrollen RM-X211



Volymknappen (VOL +) har en taktil punkt.

Ta bort isoleringsfilmen innan du använder fjärrkontrollen.



15 ATT-knapp (dämpning)

Dämpa ljudet. Tryck igen för att avbryta dämpningen av ljudet.

16 LJUD

Öppna ljudinställningsmenyn direkt.

-MENU

Tryck och håll för att öppna menyn för allmänna inställningar.


17 ← (I◀◀)/↑ (+)/↓ (-)/→ (▶▶I)/ENTER
Inställningsalternativ etc. kan styras med
←/↑/↓/→.

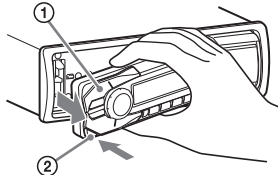
18 Volymknapp, VOL +/-

Komma igång

Ta bort frontpanelen

Du kan ta bort frontpanelen från denna enhet för att förhindra stöld.

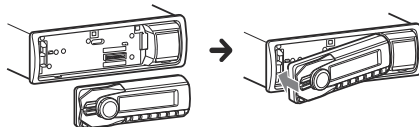
- 1 Tryck och håll OFF ①.
Enheten stängs av.
- 2 Tryck på  ② och ta därefter bort panelen genom att dra den mot dig.



Varningslarm

Om du stänger av tändningen (tändningsnyckeln i OFF-läge) utan att ta bort frontpanelen hörs varningslarmet under några sekunder. Larmet hörs bara om den inbyggda förstärkaren används.

Fästa frontpanelen



Ställa klockan

- 1 Tryck och håll SELECT.**
Inställningsfunktionen visas.
- 2 Vrid kontrollratten för att välja [CLOCK-ADJ] och tryck därefter på den.**
Timindikeringen blinkar.
- 3 Vrid kontrollratten för att ställa in timmar och minuter.**
Tryck på SEEK +/- för att flytta den digitala indikeringen.
- 4 Tryck på SELECT när du har ställt in minuter.**
Inställningen är klar och klockan startar.

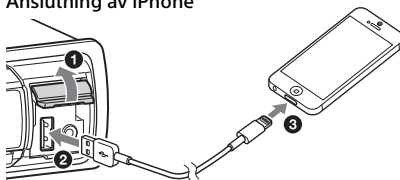
Tryck på DSPL för att visa klockan.

Ansluta en iPod/USB-enhet

- 1 Vrid ner volymen på enheten.**

- 2 Anslut iPod/USB-enheten till enheten.**
Använd USB-kabeln för iPod (medföljer ej) för att ansluta en iPod/iPhone.

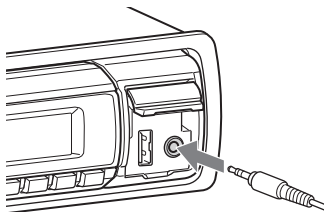
Anslutning av iPhone



Ansluta en annan bärbar ljudenhet

- 1 Stäng av den bärbara ljudenheten.**
- 2 Vrid ner volymen på enheten.**
- 3 Anslut den bärbara ljudenheten till AUX-ingången (stereo miniuttag) på enheten med en anslutningskabel (medföljer inte)*.**

* Se till att du använder en kontakttyp som är rak.



- 4 Tryck på SOURCE för att välja [AUX].**

Matcha volymnivån från den anslutna enheten med andra ljudkällor

Starta uppspelningen på den bärbara ljudenheten med måttlig volym och ställ in din vanliga lyssningsvolym på enheten. Tryck på SELECT och vrid kontrollratten för att välja [AUX VOL] (sida 14).

Lyssna på radion

Lyssna på radion

Tryck på SOURCE och välj [TUNER] om du vill lyssna på radio.

Lagra automatiskt (BTM)

- 1 Tryck på MODE för att ändra band.
- 2 Tryck och håll SELECT (FM1, FM2, FM3, MW eller LW).
Inställningsfunktionen visas.
- 3 Vrid kontrollratten för att välja [BTM] och tryck därefter på den.
Enheten lagrar stationer i frekvensordning på sifferknapparna.

Ställa in

- 1 Tryck på MODE för att ändra band (FM1, FM2, FM3, MW eller LW).
- 2 Ställa in kanaler.
Ställa in kanaler manuellt
Tryck och håll SEEK +/- för att lokalisera den ungefärliga frekvensen, och tryck därefter upprepade gånger på SEEK +/- för att finjustera frekvensen.
Ställa in kanaler automatiskt
Tryck på SEEK +/-.
Sökningen avbryts när enheten tar emot en stationen. Upprepa detta tills den önskade stationen tas emot.

Lagra manuellt

- 1 Medan stationen du vill lagra tas emot, tryck och håll (1 till 6) tills [MEM] visas.

Ta emot lagrade stationer

- 1 Välj bandet och tryck därefter på en sifferknapp (1 till 6).

Använda RDS (Radio Data System)

Ställa in alternativa frekvenser (AF) och trafikmeddelanden (TA)

AF ställer kontinuerligt in stationen till den starkaste signalen i nätverket och TA ger aktuell trafikinformation eller trafikprogram (TP) om det tas emot.

- 1 Tryck på AF/TA för att välja [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] eller [AF/TA-OFF].

Att lagra RDS-stationer med AF- och TA-inställning

Du kan förinställa RDS-stationer tillsammans med en AF/TA-inställning. Ställ in AF/TA och lagra därefter stationen med BTM eller manuellt. Om du förinställer manuellt kan du även förinställa icke-RDS-stationer.

Ta emot nödmeddelanden

Med AF eller TA aktiverade avbryter nödmeddelanden automatiskt den för tillfället valda källan.

Justering av volymnivån under ett trafikmeddelande

Nivån lagras i minnet för efterföljande trafikmeddelanden, oberoende av den vanliga volymnivån.

Fortsätta lyssna på samma regionala program (REGIONAL)

När funktionerna AF och REGIONAL är aktiverade, växlas du inte till en annan regional station med starkare frekvens. Om du lämnar detta regionala programs mottagningsområde, ställ in [REG-OFF] i den allmänna inställningen under FM-mottagning (sida 14). Denna funktion fungerar inte i Storbritannien och några andra länder.

Funktion för lokal länkning (endast Storbritannien)

Denna funktion gör det möjligt att välja andra lokala stationer i området även om de inte finns lagrade på sifferknapparna. Tryck på en sifferknapp (1 till 6) som en lokal station är lagrad på, under FM-mottagning. Inom 5 sekunder, tryck igen på en sifferknapp för den lokala stationen. Upprepa denna procedur tills den lokala stationen tas emot.

Välja programtyper (PTY)

Använd PTY för att visa eller söka efter önskad programtyp.

- 1 Tryck och håll PTY under FM-mottagning.

2 Vrid kontrollratten tills önskad programtyp visas och tryck därefter på den.

Enheten börjar söka efter en station som sänder vald programtyp.

Programtyper

NEWS (Nyheter), **AFFAIRS** (Aktuellt), **INFO** (Information), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Utbildning), **DRAMA** (Drama), **CULTURE** (Kultur), **SCIENCE** (Vetenskap), **VARIED** (Blandat), **POP M** (Popmusik), **ROCK M** (Rockmusik), **EASY M** (Lättlyssnat), **LIGHT M** (Lätt klassiskt), **CLASSICS** (Klassisk musik), **OTHER M** (Övrig musik), **WEATHER** (Väder), **FINANCE** (Ekonomi), **CHILDREN** (För barn), **SOCIAL A** (Sociala frågor), **RELIGION** (Andliga frågor), **PHONE IN** (Telefonväkteri), **TRAVEL** (Resor), **LEISURE** (Fritid & hobby), **JAZZ** (Jazzmusik), **COUNTRY** (Countrymusik), **NATION M** (Nationell musik), **OLDIES** (Gamla godingar), **FOLK M** (Folkmusik), **DOCUMENT** (Dokumentärer)

Ställa in klocktid (CT)

Klockan ställs med CT-data (Clock Time) från RDS-överföringen.

1 Ställ in [CT-ON] i den allmänna inställningen (sida 13).

Uppspelning

Spela en iPod/USB-enhet

I denna bruksanvisning används "iPod" som en allmän benämning för iPod-funktioner på en iPod eller iPhone, om inte något annat anges i texten eller bilderna.

Mer information om kompatibiliteten för din iPod, se "Om iPod" (sida 15) eller besök supportwebbplatsen som anges på det bakre omslaget.

Det går att använda USB-enheter av MSC-typ (Mass Storage Class) (t.ex. en USB-enhet, en digital mediaspelare, Android™-telefon) som är kompatibel med USB-standarden.

Beroende på den digitala mediaspelaren eller Android-telefonen, måste USB-anslutningsläget ställas in på MSC.

Observera!

- Mer information om kompatibiliteten för din USB-enhet, finns på supportwebbplatsen som anges på det bakre omslaget.
- Uppspelning av följande MP3-/WMA-filer stöds inte.
 - filer med förlustfri komprimering
 - copyright-skyddade filer
 - DRM-filer (Digital Rights Management)
 - Flerkanals ljudfiler

1 Anslut en iPod/USB-enhet till USB-porten (sida 7).

Uppspelningen startar.

Om en enhet redan är ansluten trycker du på SOURCE och väljer [USB] för att starta uppspelning.

2 Ställ in ljudvolymen på den här enheten.

Stoppa uppspelning

Tryck på och håll OFF i 1 sekund.

Ta bort enheten

Stoppa uppspelningen och ta därefter bort enheten.

Varning beträffande iPhone

När du ansluter en iPhone via USB styrs volymen för telefonsamtalet av din iPhone, inte enheten. Var försiktig så du inte av misstag ökar volymen på enheten under ett samtal, eftersom ett plötsligt högt ljud kan uppstå när samtalet avbryts.

Styra en iPod direkt (Passagerarkontroll)

Tryck och håll MODE under uppspelning för att visa [IPOD] för att aktivera direkt styrning med iPod.

Observera att volymen endast kan justeras med den här enheten.

Avsluta passagerarkontroll

Tryck på och håll MODE tills [AUDIO] visas.

Söka och spela upp spår

Upprepad uppspelning och blandad uppspelning

Upprepad uppspelning:

- 1 Under uppspelning, tryck och håll SELECT.
- 2 Vrid kontrollratten för att välja [REPEAT] och tryck därefter på den.
- 3 Vrid kontrollratten för att välja önskat uppspelningsläge och tryck därefter på den.
- 4 Tryck på ↶ (tillbaka) för att återgå till den föregående visningen.

Blandad uppspelning:

- 1 Under uppspelning, tryck upprepade gånger på SHUF för att välja önskat uppspelningsläge. Det kan ta tid att starta uppspelning i det valda uppspelningsläget.

Vilka uppspelningslägen som är tillgängliga kan variera beroende på den valda ljudkällan.

Söka ett spår enligt namn (Quick-BrowZer™)

- 1** Under USB-uppspelning, tryck på **Q** (bläddra)* för att visa listan med sökkategorier.

När en spårlista visas, tryck på **↵** (tillbaka) upprepade gånger för att visa önskad sökkategori.

* Under uppspelning, tryck på **Q** (bläddra) under mer än 2 sekunder för att direkt återgå till början av kategorilistan.

- 2** Vrid kontrollratten för att välja önskad sökkategori och tryck därefter för att bekräfta.
- 3** Upprepa steg 2 för att välja önskat spår.
Uppspelningen startar.

Avsluta Quick-BrowZer-läge

Tryck på **Q** (bläddra).

Söka genom att hoppa över objekt (överhoppningsläge)

- 1** Tryck på **Q** (bläddra)
- 2** Tryck på **SEEK +**.
- 3** Vrid kontrollratten för att välja objektet.
Enheten hoppar i listan med steg om 10 % av det totala antalet objekt.

- 4** Tryck på **ENTER** för att återgå till Quick-BrowZer-läget.

Det valda objektet visas.

- 5** Vrid kontrollratten för att välja önskat objekt och tryck därefter på den.

Uppspelningen startar.

Inställningar

Avbryta DEMO-läget

Du kan avbryta demonstrationsvisningen som visas medan enheten är avstängd.

- 1 Tryck och håll SELECT.
Inställningsfunktionen visas.
- 2 Vrid kontrollratten för att välja [DEMO] och tryck därefter på den.
- 3 Vrid kontrollratten för att välja [DEMO-OFF] och tryck därefter på den.
Inställningen är klar.
- 4 Tryck på ↵ (tillbaka).
Visningen återgår till normal mottagning/uppspelningsläge.

Grundläggande inställningar

Du kan ställa in alternativ på menyn på följande sätt.

Följande alternativ kan ställas in beroende på källan och inställningen.

- 1 Tryck på SELECT för ljudinställningen eller tryck och håll SELECT för den allmänna inställningen.
- 2 Vrid kontrollratten för att välja önskat objekt och tryck därefter på den.

- 3 Vrid kontrollratten för att välja önskat alternativ och tryck därefter på den.

Återgå till föregående visning

Tryck på ↵ (tillbaka).

Allmän inställning

CLOCK-ADJ (klockinställning) (sida 7)

CT (klocktid)

Aktiverar CT-funktionen: [ON], [OFF].

BEEP

Aktiverar tonsignalen: [ON], [OFF].

CAUT ALM (varningslarm)

Aktiverar varningslarmet: [ON], [OFF] (sida 6). (Endast tillgängligt när enheten stängs av.)

AUX-A (AUX-ljud)

Aktiverar visningen av AUX-källan: [ON], [OFF]. (Endast tillgängligt när enheten stängs av.)

AUTO OFF

Stänger av automatiskt efter en önskad tid när enheten stängs av: [NO], [30S] (30 sekunder), [30M] (30 minuter), [60M] (60 minuter).

DEMO (demonstration)

Aktiverar demonstrationen: [ON], [OFF].

DIMMER

Ändrar displayens ljusstyrka: [ON], [OFF].

AUTO SCR (automatisk rullning)

Rullar automatiskt långa texter: [ON], [OFF].

REPEAT (sida 11)

REGIONAL

Begränsar mottagningen till en specifik region: [ON], [OFF]. (Endast tillgängligt när FM tas emot.)

LOUDNESS (dynamisk loudness)

Förstärker bas och diskant för tydligt ljud vid låga volymnivåer: [ON], [OFF].

BTM (sida 8)

Ljudinställning

EQ3 PRST (EQ3-snabbval)

Väljer en equalizerkurva från 7 equalizerkurvor eller avstängd equalizer: [XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM], [OFF]. Inställningen av equalizerkurva kan sparas för varje källa.

EQ3 LOW, EQ3 MID, EQ3 HIGH

Ställer in [CUSTOM] för EQ3. Anpassar equalizerkurvan. Volymnivån kan justeras i steg om 1 dB från -10 dB till +10 dB.

BALANS

Justerar ljudbalansen: [RIGHT-15 (R15)] – [CENTER (0)] – [LEFT-15 (L15)].

FADER

Justerar den relativa nivån: [FRONT-15 (F15)] – [CENTER (0)] – [REAR-15 (R15)].

AUX VOL (AUX-volymnivå)

Justerar volymnivån för varje ansluten hjälpenhet: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB]. Denna inställning upphäver behovet att justera volymnivån mellan källor.

Övrig information

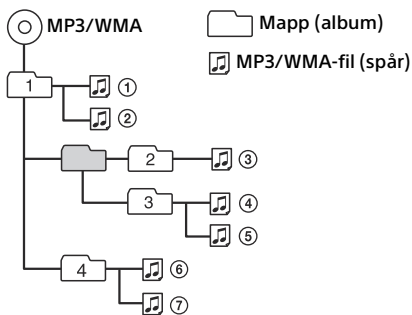
Säkerhetsanvisningar

- Låt enheten svalna innan du startar den, om bilen har varit parkerad i direkt solljus.
- Lämna inte frontpanelen eller ljudenheter inuti bilen eftersom de kan skadas på grund av höga temperaturer i direkt solljus.
- Motorantennen matas ut automatiskt.

För att bibehålla en hög ljudkvalitet

Stänk inte vätska på enheten.

Uppspelningsordning för MP3/WMA-filer



Om iPod

- Du kan ansluta till följande iPod-modeller. Uppdatera din iPod med den senaste programvaran innan du använder den. Tillverkad för
 - iPod touch (5:e generationen)
 - iPod touch (4:e generationen)
 - iPod touch (3:e generationen)
 - iPod touch (2:a generationen)
 - iPod classic
 - iPod nano (7:e generationen)
 - iPod nano (6:e generationen)
 - iPod nano (5:e generationen)
 - iPod nano (4:e generationen)
 - iPod nano (3:e generationen)
 - iPod nano (2:a generationen)
 - iPod nano (1:a generationen)*
 - iPhone 5
 - iPhone 4S
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G

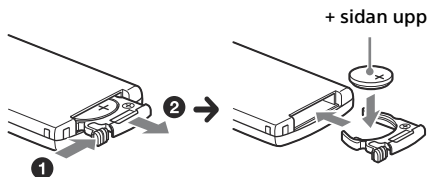
* Passagerarkontroll kan inte användas för iPod nano (1:a generationen).

- "Made for iPod" och "Made for iPhone" innebär att ett elektroniskt tillbehör har konstruerats specifikt för att anslutas till iPod respektive iPhone och att det har certifierats av utvecklaren att uppfylla Apples prestandastandarder. Apple är inte ansvarigt för den här enhetens funktion eller dess överensstämmelse med säkerhetsstandarder och reglerande standarder. Observera att användningen av detta tillbehör med iPod eller iPhone kan påverka trådlös prestanda.

Underhåll

Byta ut litiumbatteriet i fjärrkontrollen

Efter hand som batteriet laddas ur förkortas fjärrkontrollens räckvidd. Byt till ett nytt CR2025-litiumbatteri. Att använda en annan batterityp kan innebära risk för brand eller explosion.



Om litiumbatteriet

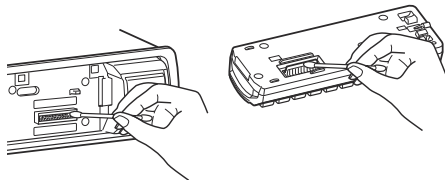
- Håll litiumbatteriet utom räckhåll för barn. Kontakta omedelbart en läkare om batteriet sväljs.
- Torka av batteriet med en torr trasa för att öka kontaktförmågan.
- Kontrollera att polerna är vända åt rätt håll när du sätter in i batteriet.
- Håll inte i batteriet med en pincett av metall, det kan orsaka kortslutning.

VARNING!

Batteriet kan explodera om det hanteras på fel sätt.
Ladda inte om, plocka isär eller kasta i eld.

Rengöra kontakterna

Enheten kanske inte fungerar som den ska om kontakterna mellan enheten och frontpanelen inte är rena. För att förhindra detta ska du ta bort frontpanelen (sida 6) och rengöra kontakterna med en bomullstopps. Använd inte för mycket kraft. Om du inte följer detta kan kontakterna skadas.



Observera!

- Av säkerhetsskäl bör du stänga av tändningen och ta nyckeln ur tändningslåset innan du rengör kontakterna.
- Vidrör aldrig kontakterna direkt med dina fingrar eller med något av metall.

Tekniska specifikationer

Radiodel

FM

Inställningsområde: 87,5 – 108,0 MHz

Antennanslutning:

Kontakt för extern antenn

Mellanfrekvens: 25 kHz

Användbar känslighet: 8 dBf

Selektivitet: 75 dB vid 400 kHz

Signal/brus-förhållande: 80 dB (stereo)

Separation: 50 dB vid 1 kHz

Frekvensåtergivning: 20 – 15 000 Hz

MW/LW

Inställningsintervall:

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antennanslutning:

Kontakt för extern antenn

Mellanfrekvens:

9 124,5 kHz eller 9 115,5 kHz/4,5 kHz

Känslighet:

MW: 26 μ V

LW: 45 μ V

USB-spelardel

Gränssnitt: USB (högsta hastighet)

Maximal ström: 1 A

Det maximala antalet mappar och filer som känns igen:

Mappar (album): 128

Filer (spår) per mapp: 512

Motsvarande kodext:

MP3 (.mp3) och WMA (.wma)

Effektförstärkardel

Utgångar: Högtalarutgångar

Högtalarimpedans: 4 – 8 ohm

Max. uteffekt: 55 W x 4 (vid 4 ohm)

Allmänt

Utgångar:

Ljudutgångar (bakre)

Styrning av relä till motorantenn

Styrning av effektförstärkare

Ingångar:

Ingång för fjärrkontroll

Antenningång

AUX-ingång (stereo miniuttag)

USB-port

Strömförsörjning: 12 V likströms bilbatteri (negativ jord)

Dimensioner:

Cirka 178 mm x 50 mm x 120 mm (b/h/d)

Monteringsdimensioner:

Cirka 182 mm x 53 mm x 103 mm (b/h/d)

Vikt: Cirka 0,7 kg

Förpackningens innehåll:

Huvudenhet (1)

Fjärrkontroll (1): RM-X211

Delar för installation och anslutningar (1 uppsättning)

Tillbehör/utrustning som kan köpas till:

USB-kabel för iPod: RC-100IP

Din återförsäljare har eventuellt inte alla tillbehör som visas ovan. Begär detaljerad information från återförsäljaren.

Utformning och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelanden.

Copyright

Windows Media är antingen ett registrerat varumärke eller ett varumärke som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Den här produkten skyddas av vissa immateriella rättigheter som tillhör Microsoft Corporation. Användning eller distribution av sådan teknik utanför denna produkt är förbjuden utan licens från Microsoft eller ett auktoriserat dotterbolag till Microsoft.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano och iPod touch är varumärken som tillhör Apple Inc., och är registrerade i USA och andra länder.

Ljudkodningstekniken MPEG Layer-3 och patent licensierade från Fraunhofer IIS och Thomson.

Android är ett varumärke som tillhör Google Inc. Användning av detta varumärke måste godkännas av Google.

Felsökning

Följande checklista kan vara användbar för att åtgärda problem som kan uppstå med enheten.

Innan du går igenom checklistan nedan, kontrollera rutinerna för hur man ansluter och använder enheten.

För mer anvisningar om användning av säkringen och att ta bort enheten från instrumentpanelen finns i installations-/anslutningsanvisningarna som medföljer denna enhet.

Om problemet inte löses, besök supportwebbplatsen som anges på det bakre omslaget.

Allmänt

Enheten får ingen ström.

- Om enheten är avstängd och displayen är släckt kan enheten inte styras med fjärrkontrollen.
 - Slå på enheten.

Inget ljud.

- Läget för faderkontrollen [FADER] är inte inställt för ett system med två högtalare.

Ingen tonsignal.

- En extra effektförstärkare har kopplats in och du använder inte den inbyggda förstärkaren.

Innehållet i minnet har raderats.

- Strömförsörjningskabeln eller batteriet har kopplats ur eller är inte ordentligt anslutet.

Lagrade stationer och korrekt tid är raderade. Säkringen har gått.

Ett oljud hörs när tändningsnyckelns läge ändras.

- Ledningarna har inte kopplats på rätt sätt till bilens kontakt för strömförsörjning av extrautrustning.

Demonstrationsläget startar under uppspelning eller mottagning.

- Demonstrationsläget aktiveras om ingen åtgärd utförs under 5 minuter med [DEMO-ON] inställt.
 - Ställ in [DEMO-OFF] (sida 13).

Visningen försvinner från/visas inte i displayen.

- Dimmerfunktionen är inställd på [DIM-ON] (sida 13).
- Displayen stängs av om du trycker och håller OFF.
 - Tryck på OFF på enheten tills displayen tänds.
- Kontakterna är smutsiga (sida 16).

Radiomottagning

Stationerna kan inte tas emot.

Ljudet hindras av brus.

- Anslutningen är inte korrekt.
 - Kontrollera bilantennens anslutning.
 - Om motorantennen inte matas upp, kontrollerar du anslutningen för motorantennens styrkabel.

Det går inte att ställa in förinställda stationer.

- Den mottagna signalen är för svag.

RDS

SEEK startar efter några sekunders lyssnande.

- Stationen är inte en TP-station eller har svag signal.
 - Inaktivera TA (sida 9).

Inga trafikmeddelanden.

- Aktivera TA (sida 9).
- Stationen sänder inga trafikmeddelanden trots att det är en TP-station.
 - Ställ in en annan station.

PTY visar [- - - - -].

- Den inställda stationen är inte en RDS-station.
- RDS-data har inte tagits emot.
- Stationen specificerar inte programtyp.

Programtjänstens namn blinkar.

- Det finns ingen alternativ frekvens för den aktuella stationen.
 - Tryck på SEEK +/- medan namnet på programtjänsten blinkar. [PI SEEK] visas och enheten börjar söka efter en annan frekvens med samma PI-data (programidentifiering).

USB-uppspelning

Det går inte att spela upp via en USB-hubb.

- Denna enhet kan inte upptäcka USB-enheter via en USB-hubb.

Det tar lång tid att spela upp från en USB-enhet.

- USB-enheten innehåller filer med en komplicerad trädstruktur.

Ljudet avbryts ofta.

- Ljudet kan avbrytas ofta vid en bithastighet som är högre än 320 kbit/s.

Felmeddelanden

CHECKING

- Enheten bekräftar anslutningen av en USB-enhet.
 - Vänta till bekräftandet av anslutningen är klart.

ERROR

- Det kan finnas ett internt fel.
 - Tryck på OFF under mer än 2 sekunder (displayen släcks), och tryck därefter på OFF igen.

ERROR-99

- Det kan finnas ett internt fel.
 - Tryck på OFF under mer än 2 sekunder (displayen släcks), och tryck därefter på OFF igen. Om felindikeringen blir kvar på displayen ska du kontakta närmaste Sony-återförsäljare.

NO AF (inga alternativa frekvenser)

- Det finns ingen alternativ frekvens för den aktuella stationen.
 - Tryck på SEEK +/- medan programtjänstens namn blinkar. Enheten börjar söka efter en annan frekvens med samma PI-data (programidentifiering) ([PI SEEK] visas).

NO MUSIC

- USB-enheten innehåller inte en musikfil.
 - Anslut en USB-enhet som innehåller en musikfil.

NO NAME

- Det finns inget namn på album/artist/spår skrivet på USB-enheten.

NO SUPRT (stöds inte)

- USB-hubb stöds inte på denna enhet.
- Den anslutna USB-enheten stöds inte. Mer information om kompatibilitet med USB-enheten finns på supportwebbplatsen som anges på baksidan.

NO TP (inga trafikprogram)

- Enheten fortsätter söka efter tillgängliga TP-stationer.

NO USB

- USB har valts som källa men ingen USB-enhet är ansluten. En USB-enhet eller en USB-kabel har kopplats bort under uppspelning.
 - Anslut en USB-enhet eller en USB-kabel.

OVERLOAD

- USB-enheten är överbelastad.
 - Koppla bort USB-enheten och ändra källan genom att trycka på OFF.
 - Indikerar att USB-enheten inte fungerar eller att en enhet som inte stöds är ansluten.

READ

- Enheten läser all spår- och albuminformation på USB-enheten.
 - Vänta tills den läst klart och uppspelningen startar automatiskt. Beroende på USB-enhetens struktur kan det ta längre än en minut.

STOP

- Om upprepad uppspelning inte är aktiverad avslutas uppspelningen av det senaste spåret på albumet.
Musikappen på din iPod/iPhone avslutas.
 - Tryck på PAUSE för att starta uppspelningen igen.

Om dessa åtgärder inte löser problemet, bör du kontakta närmaste Sony-återförsäljare.

Supportsite

Hvis du har nogen spørgsmål eller ønsker de nyeste supportinformationer til dette produkt, kan du besøge dette websted:

Tukisivusto

Jos sinulla on kysyttävää tai etsit uusimpia tukitietoja tästä laitteesta, mene seuraavaan web-osoitteeseen:

Supportwebbplats

Besök webbplatsen nedan om du har några frågor och för att få den senaste supportinformationen för produkten:

<http://support.sony-europe.com/>

Register dit produkt online på:

Rekisteröi nyt tuotteesi online:

Registrera produkten online på:

www.sony-europe.com/myproducts

<http://www.sony.net/>

©2013 Sony Corporation Printed in Denmark



* 4 4 6 8 9 8 8 1 1 * (1)